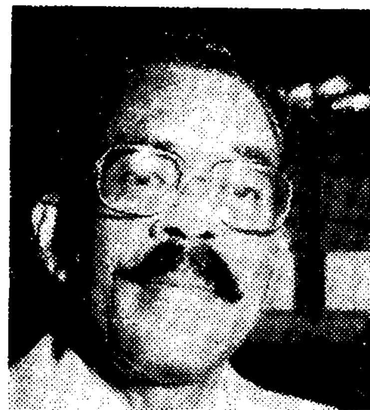
Amigoe

97STE JAARGANG – No.: 86

DINSDAG 15 APRIL 1980

Vandaag


F. ROZENDAL
......slap.......

BERICHT VAN BOMBEROS MARINOS UIT LA GUAIRA

Passagiers en bemanning van boord gehaald

Bommelding op Vera Cruz 1

WILLEMSTAD — De autoriteiten hebben vanmorgen de 646 passagiers en de bemanningsleden van het toeristenschip Vera Cruz 1 geevacueerd en het schip aan de Prins Hendrik werf gemeerd na ontvangst van een bericht over een bommelding aan boord. Die bom had volgens de verkregen informatie om negen uur vanmorgen moeten exploderen, maar tot het ter perse gaan was er niets gebeurd. De marine is ingeschakeld bij een speuractie naar de mogelijke bom aan boord. Er is nog niets bekend wie de verantwoordelijkheid voor het bericht draagt.

Het Havenkantoor op Curacao heeft van de scheepvaartschool in Venezuela een telex ontvangen waarin melding wordt gedaan dat de Bomberos Marinos (havenbrandweer van La Guaira) melding had gekregen van de aanwezigheid van een bom aan boord van het toeristenschip Vera Cruz I. Om 4 uur z.p.t. (negen uur Antilliaanse tijd) vanmorgen zou die bom moeten ontploffen. De plaatselijke autoriteiten zijn aan het uitzoeken waar die melding exact vandaan komt.

Gelijk werden de nodige voorzorgsmaatregelen getroffen en de nodige instanties ingeschakeld. De passagiers en de bemanning moesten het schip verlaten en de boot werd van de Motetwerf naar de Prins Hendrikkade gesleept. De brandweer en sleepboten in de haven zijn in staat van paraatheid gebracht voor eventuele blussingswerkzaamheden.

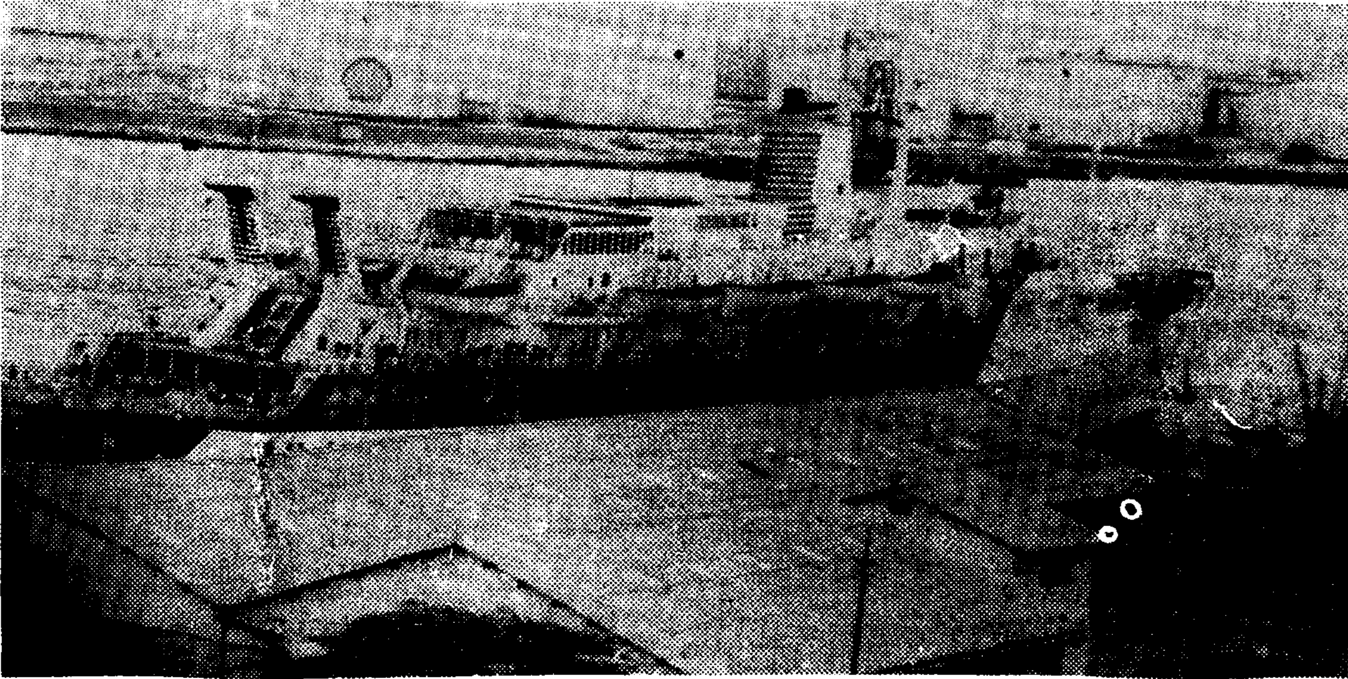
Naar vanmorgen van de bevoegde instanties werd vernomen heerste er geen paniekstemming. Door de afmering aan de Prins Hendrikkade zou er geen gevaar bestaan voor de Shell-raffinaderij bij een mogelijke ontploffing. Het zou voor de haven ook geen risico's inhouden. Mocht het schip er zinken dan levert dat geen hinder op voor de scheepvaart, terwijl het verder tegen wat hoge rotsen aan ligt. Wel is voor alle zekerheid de omgeving van het schip door de autoriteiten afgezet.

Er wordt rekening gehouden met een kleine bom die slechts voor enige schade zal kunnen zorgen, maar niet het zinken van het schip tot gevolg zal hebben. Is het de bedoeling om met een bom het schip tot zinken te krijgen, dan zal die bom geplaatst moeten zijn in de omgeving van de scheepsschroef. De autoriteiten waren bezig die delen van het schip grondig na te zoeken.

Er werd bovendien rekening gehouden met de mogelijkheid van een loos alarm. Aan het begin van de morgen vernam de Amigoe dat gedacht werd om het schip naar buiten te slepen waar het geen gevaar zou opleveren. Daarvan is naderhand blijkbaar toch afgezien.

Bij de agent van het schip, de firma Anthony Verder & Co, waren vanmorgen niet veel inlichtingen voor handen. De autoriteiten hielden zich geheel met de zaak bezig en verrichten tesamen met de marine onderzoekingen. Het schip kwam uit Venezuela en zou vanavond om acht uur vertrekken naar de volgende haven op de rondvaart door het gebied en wel Aruba. De passagiers is te kennen gegeven dat zij vóór een uur vanmiddag het schip niet mogen betreden. Wanneer er zich dan nog geen onregelmatigheden hebben voorgedaan vetrekt het schip volgens de aanvankelijke planning voor de rest van de tocht.

WILLEMSTAD — In verband met de ontvangst van een melding van een bom aan boord van het schip Vera Cruz I werden vanmorgen door de havenautoriteiten in samenwerking met de politie en de Koninklijke Marine de voorzorgsmaatregelen genomen. Het schip werd verplaatst van de Motetwerf naar de Prins Hendrikkade waar het minder gevaar zou opleveren voor de haven. De passagiers en bemanning werden van boord gehaald en konden pas om een uur vanmiddag weer aan boord. Op bijgaande foto's de evacuatie van de plezier-vaarders en het schip afgemeerd aan de Prins Hendrikkade.





Pulitzerprijs voor Philadelphia Enquirer

NEW YORK — De redactiestaf van het blad „The Philadelphia Enquirer" heeft voor zijn berichtgeving over het ongeval in de kerncentrale op Three Mile Island bij Harrisburg de Pulitzerprijs voor uitstekende plaatselijke berichtgeving gekregen.

Kramer vs Kramer beste film van '79

HOLLYWOOD, CALIFORNIE — "Kramer VS. Kramer", de film over een echtscheiding en een kind dat er de dupe van wordt, is in Hollywood onderscheiden met de "Oscar" voor beste film van 1978. De hoofdrolspeler in Kramer vs. Kramer, Dustin Hoffman, kreeg de Oscar voor beste acteur van 1979 en Sally Field, voor haar hoofdrol in "Norma Rae", die voor beste actrice van vorig jaar.Meryl Streep ontving een Oscar voor beste bijrol van 1979 in Kramer vs. Kramer en bij de mannen ging die naar de veteraan Melvyn Douglas, voor zijn bijrol in "Being There". De 79-jarige Douglas, die zijn eerste filmrol 49 jaar geleden speelde, was in de jaren dertig befaamd om zijn uitbeeldingen van elegante mannen van de wereld. Hoffman zei dat hij weigerde te geloven dat hij mensen als Jack Lemmon, Al Pacino en Peter Sellers had verslagen, en hij riep de tijd in herinnering dat hij accenten aanleerde toen hij achter het stuur van een taxi zat.

NOS zendt Dood Prinses toch uit

HILVERSUM — De raad van beheer van de NOS (het dagelijks bestuur) heeft besloten de uitzending van de vooral door Saoedi-Arabie gewraakte televisiefilm „De dood van een Arabische Prinses" op het vastgestelde tijdstip te laten doorgaan. Dat is morgen 16 april om 19.30 uur op Nederland 1.

Amerikaans asiel voor Cubanen

WASHINGTON — Amerika is bereid politiek asiel te verlenen aan 3.500 van de Cubanen die een toevlucht hebben gezocht op het terrein van de Peruaanse ambassade in Havanna, zo is door het Witte Huis meegedeeld. De presidentiele woordvoerder Jody Powell zei dat president Carter dit besluit uit humanitaire overwegingen genomen heeft. Powell zei dat Peru er duizend wil opnemen, Spanje 500 en misschien meer, en Costa Rica 300. Het aantal Cubaanse asielzoekers wordt op tienduizend geschat. Costa Rica is bereid als opvangcentrum te fungeren.

Ontslagen in Afghanistan

ISLAMABAD — In Afghanistan zijn 93 hoge functionarissen ontslagen wegens gebrek aan loyaliteit ten opzichte van de regering-Babarak Karmal, aldus het Pakistaanse blad „Pakistan News" van maandag.

Het blad heeft uit de grensprovincie Pesjawar vernomen dat een aantal van hen al naar Iran is gevlucht en dat een onbekend aantal regeringsfunctionarissen en andere verantwoordelijken, zoals de directeurs van enkele ministeries, zijn gedeserteerd en zich bij de verzetsstrijders hebben gevoegd.

Soldaten in Monrovia naar Kazernes gelast

Winkels dicht uit vrees plundering

MONROVIA — De liberiaanse regering van sergeant-majoor Samuel K. Doe heeft vandaag ongedisciplineerde soldaten het consigne gegeven terug te gaan naar hun kazerne. De soldaten die het publiek blijven lastigvallen zullen worden terechtgesteld.

Radio-Liberia heeft maandagavond om dat soldaten die zich vanmorgen niet op het appel gemeld hadden, vervolgd zouden worden als zijnde afwezig zonder toestemming.

Soldaten die door Monrovia's straten zwierven op zoek naar afgezette regeringsfunctionarissen van het regime van wijlen president Tolbert, zijn beschuldigd van plundering na de staatsgreep van zaterdag. Ondanks de oproepen via de radio en de verzekering dat militaire politie de veiligheid op straat garandeerde, bleven de meeste winkels in Monrovia vandaag gesloten uit vrees voor nieuwe plunderingen.

De radio vroeg de werklozen — en dat zijn er volgens het nieuwe staatshoofd meer dan degenen die werk hebben — niet op straat te verschijnen. Zij met werk werd gevraagd hun taak weer op zich te nemen. Radio-Monrovia vroeg aan de zoon van wijlen president Tolbert Adolphus, zich over te geven. Hij werd gezicht tegen excessen als dat van een vrouwelijke gevangene die werd gedwongen naakt over straat te lopen. Zo mogen gevangenen volgens radio-Monrovia niet behandeld worden.

Chomeini vraagt Carter beleid te humaniseren

Ayatohlah reageert op brief van paus

TEHERAN. — Imam Chomeini heeft aan paus Johannes Paulus II gevraagd de Amerikaanse regering te waarschuwen voor de risico's die verbonden zijn aan haar „politiek van pressie, onderdrukking en plundering". In een boodschap die vandaag aan de paus is overhandigd als antwoord op de brief die deze vrijdag aan Chomeini had doen toekomen, roept de Imam Johannes Paulus II op, president Jimmy Carter, „momenteel in de verdediging gedrongen", te adviseren zijn betrekkingen met volkeren die niet meer afhankelijk willen zijn, te humaniseren.

„Met alle morele gezag van uw ambt", vervolgt de ayatollah, „kunt u hem ook zeggen dat hij moet respecteren wat Christus heeft geleerd, opdat hij en zijn regering zich niet meer bezoedelen".

De Imam schrijft aan de paus dat het Iraanse volk de verbreking van de diplomatieke betrekkingen met de Verenigde Staten ziet als „een goede zaak , waarover het zich verheugt".

Chomeini verzekert de paus dat het Islamitische volk van Iran voorbereid is op de moeilijkheden die hij aanstipt en niet bang is voor de grotere gevaren die de paus ziet aankomen.

De Imam eindigt zijn antwoord aan de paus in dezer voege: „Ik bid God dat hij de verworpenen dezer aarde het geluk schenkt en de onderdrukkers kastijdt".

De paus had aan de Imam gevraagd te zoeken naar een rechtvaardige oplossing van het conflict met Amerika. zodat de wereldvrede bewaard blijft.

China wil vrijheid meningsuiting remmen

PEKING — Het permanente comite van het Chinese parlement heeft een zodanige wijziging in de grondwet aanbevolen dat de vrijheid van meningsuiting en de persvrijheid worden opgeheven. Tevens wordt de afschaffing bepleit van het recht om door middel van muurkranten politieke protesten aan te tekenen. Dit heeft radio-Peking bekendgemaakt. De aanbeveling van het permanente comite wordt naar verwachting medio juni behandeld tijdens een plenaire zitting van het nationale volkscongres (het parlement). Het permanente comite, dat uit 120 leden bestaat, is unaniem voor het volledig schrappen van artikel 45 van de Chinese grondwet. Dit artikel luidt als volgt: "Burgers genieten vrijheid van toespraak, van briefwisseling, persvrijheid, vrijheid van vergadering, van vereniging, van optocht, van demonstratie en de vrijheid om te staken, en hebben het recht zich vrijelijk uit te spreken, hun meningen volledig kenbaar te maken". De aanbeveling van het permanente comite werd gistermiddag in de uitzending van radio Peking bekendgemaakt.

Pravda: Carter pleegt chantage

MOSKOU — Het dagblad van de Russische communistische partij, Pravda, heeft president Carter "openlijk chantage" verweten bij het proberen te krijgen van steun van zijn bondgenoten voor Amerikaanse economische dwangmaatregelen tegen Iran. "Om in het gevlei te komen bij hun monopolies en hun imperialistische ambities en belangen, zijn de Verenigde Staten bereid zelfs hun eigen partners aan zich te onderwerpen", aldus de Pravda. "De geallieerden van de Verenigde Staten zullen zelf de betekenis van openlijke afpersing moeten ervaren", voegde het blad eraan toe. Wat Amerika in feite voor ogen staat is volgens de Pravda het bevorderen van zijn economische eigenbelang. "De monopolies van de Verenigde Staten zouden graag voordeel willen slaan uit verzwakking van hun voornaamste concurrenten op de internationale markt, daarbij het gebruik van dergelijke gangstermethoden niet uit de weg gaand", besloot de Pravda.

Guyanese premier op doorreis

WILLEMSTAD. — Op doorreis naar Kingston, Jamaica, arriveerde gisteren op Curaçao de Guyaneese premier Forbes Burnham vergezeld van zijn echtgenote, de Guyaneese minister van Buitenlandse Zaken en een drietal ambtenaren die premier Burnham vergezellen naar Zimbabwe/Rhodesie ter bijwoning van de officiele installatie van de nieuwe regering van het onafhankelijk geworden Zimbabwe.

In vertegenwoordiging van de Antilliaanse regering begroette drs. Eric Kleinmoedig, directeur van het bureau Buitenlandse Betrekkingen, de Guyanese premier en zijn gezelschap.

Premier Burnham toonde zich verheugd — al was het maar kort — op Antilliaans grondgebied te kunnen vertoeven en hoopte binnenkort de regering van premier Martina te kunnen benaderen met voorstellen om te komen tot een samenwerkingsakkoord, waarbij Guyana de Nederlandse Antillen landbouwprodukten zou kunnen leveren en van de Nederlandse Antillen op grote schaal chemische produkten (in het bijzonder kunstmest) zou kunnen afnemen.

Afgesproken werd dat het een en ander eerst op ambtelijk niveau naar de realiseerbaarheid zou dienen te worden onderzocht, waarna men elkander op regeringsniveau met concrete voorstellen zou benaderen. Veel interesse toonde primeur Burnham voor de toekomstige ontwikkeling van de Nederlandse Antillen, waarbij hij benadrukte dat onze landen in de regio meer mogelijkheden tot samenwerking bieden dan men denkt.

Wanordelijke inhuldiging aangekondigd

AMSTERDAM — De door de gezamenlijke Amsterdamse kraakgroepen gelanceerde leuze „Geen woning, geen kroning", heeft in de hoofdstad flink wat losgemaakt. Naarmate de 30ste april nadert, duiken er steeds meer pamfletten op, waarin de burgerij wordt aangemoedigd de inhuldiging te verstoren.

Ook een beweging die zich tooit met de naam „Provo 80" heeft zich inmiddels in de strijd geworpen. Blijkens een pamflet stelt deze groepering zich voor op 30 april de roerige jaren zestig te laten herleven en een „totale chaos" op de Dam te veroorzaken. „Provo 80" zal de inhuldiging vanuit de lucht met rook- en verfbommen proberen te voorkomen", zo wordt aangekondigd. „Vanaf de grond zal getracht worden de Dam onder water te zetten. Vermomd als politie-agent (uniformen hebben we al) zullen Provo 80-ers het verkeer naar Amsterdam volledig in de war schoppen."

Voor de ME zegt men olie, knikkers en kraaiepoten achter de hand te hebben, en ook de BVD kan voor verrassingen komen te staan. „TV-kijkend Europa zal op 30 april merken dat de Provo's weer terug zijn", voorspelt het pamflet.

Refugié's uit Haiti vluchten naar VS

MIAMI. — Sinds het afgelopen weekeinde zijn in totaal bijna 1.000 vluchtelingen uit Haiti met kleine bootjes op de kust van Florida aangekomen. De uitgewekenen hadden een tocht van circa 1.000 km achter de rug.

Sinds het begin van dit jaar zijn nu in totaal 3.500 Haitianen in Florida aangekomen. De laatste maanden worden vluchtelingen van dit eiland niet meer uitgewezen. Een rechtbank in Miami heeft gevraagd uitwijzigingsmaatregelen op te schorten, zolang geen beslissing is genomen over de aanvragen voor politiek asiel.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiel's Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Bernadette Baroud, Max Suart (sportverslaggever); Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling (acquisitie): Viola Bernardus, Wil Steynis, Ingrid de Maayer.
ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag 7.30 - 16.30 uur en Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.
ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag vóór 12 uur binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110, tel.: 24333, 24334, 24335
Directeur-Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Mariete Dijkhoff.
BONAIRE
CORRESPONDENT: NOTIBON, Terra Corra z/n, tel.: 8736.
SINT MAARTEN
Correspondente: Yolanda Croes, tel.: 2493.
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondent: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districu n.v., tel.: 38300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire, Entrejol 153A
St. Maarten, Papiamento, tel.: 2283.
Losse nummers 45 cent.
Abonnementen op Antillen tien gulden per maand. (Bovenwinden elf gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland): NAfl. 59,40 per maand (luchtpost) of NAfl. 22,00 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST eilandgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 641658 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao).

★★★

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging) kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; kantoor geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00 t/m 16.00 uur; zaterdag gesloten; zuster Van der Loo neemt waar van 08.00-07.00 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Josefa, tel.: 674448; ook te bereiken op pagaboy 027-585 (maandag van 14.00-16.00 uur klantenburean volgens afspraak).

BOTICA BANDABAO geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag gesloten.

DIVERSEN
ASOCIACION PA CUIDO MEDIKO
20.00 uur bijeenkomst
SWRC

★★★

DIVERSEN
CHRISTOFFELPARK
dagelijks geopend van 08.00-15.00 uur.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8545
HOSPITAAL: 8900

★★★

DIVERSEN
LIONS: 21.00 uur General Meeting - hotel Bonaire.

★★★

Overwogen als goedkopere KAE brandstof

Shell wil geen asfalt leveren

WILLEMSTAD — In het verleden is er gedacht om asfalt te gebruiken als brandstof voor de water-fabricatie op Curacao. In 1976 echter liet Shell Curacao nv het afweten en bleek de maatschappij feitelijk niet meer bereid deze brandstof (asfalt) aan de KAE te verkopen; Shell gaf echter ook geen ander alternatief op voor het gebruik van bunker C oil. Zo laat het Bestuurscollege van Curacao in antwoord op vragen uit de eilandsraad weten. De gedachten om asfalt te gebruiken werd geopperd om een goedkopere brandstof te gebruiken. Op het ogenblik gebruikt het Water- en electriciteitsbedrijf KAE de volgende soorten brandstof; marine fuel oil ook voor gasturbines (257 gulden per ton), marine diesel fuel voor gasturbines (450.90 per duizend liter) en gas oil voor gasturbines (456,40 per 1000 liter). Toen in 73-74 overwogen werd tot uitbreiding van de capaciteit van de stroomproductie over te gaan werd de mogelijkheid onderzocht om een zwaardere brandstof dan marine fuel oil (bunker C) te gebruiken, namelijk asfalt. Toen dacht men dat het mogelijk was die dikke brandstof via een pijpleiding van de Shell raffinaderij naar de KAE centrale te transporteren. Toen de bestaande specificatie voor de nieuwe stoomketels in 1976 [illegible], zijn er [illegible] gevoerd met Shell, die zijn oorspronkelijke standpunt veranderde en nadrukkelijk verklaarde dat asfalt niet geleverd kon worden. De stoomketels zijn toen ontworpen voor het gebuik van bunker C oil.

Zelfs deze brandstof moet verwarmd worden tot 100 graden zodat zij door de leiding gepompt kan worden van Shell naar Mundu Nobo. Als Shell een zwaarder brandstof levert moet men een nieuwe pijpleiding die verwarmd kan worden aanleggen en het rendement van de stroomkabels moet dan omlaag en de ketels, moeten dan ook veranderd worden voor aanpassing aan deze ruwe brandstof. Tot zover het BC aan de eilandsraad naar aanleiding van de vragen rond het nieuwe contact van eilandgebied met KAE.

Het probleem van de luchtverontreiniging gaat men opnieuw bekijken, aldus het BC. De stoomketels die geen ruwere olie kunnen gebruiken zal men buiten dienst stellen.

Bioscopen

CINELANDIA: 19.00-21.00 uur Giant Spider Invasion (international cast/action suspense; entree fl. 3,50 en fl. 2,50);

WEST-END: 19.00-21.00 uur The big Boss (een Chinese thriller; boven 18 jr; entree fl. 3,50 en fl. 2,50; in het engels).

DRIVE IN: 19.00-21.00 uur Eyes of Laura Mars (suspense drama met Faye Dunaway; entree fl. 3,50);

THEATER DE TEMPEL: 20.00 uur California Suite (comedy met Alan Alda, Bill Cosby; entree fl. 5,-)

CINE-TRUCK: Hedenavond te Jan Boos en morgenavond te Sta Rosa.

★★★

TELECURACAO: 16.30 Goober Galloping Ghost; 17.00 Godzilla; 17.30 Haslem, Globetrotters; 17.45 Con ta?; 18.00 Focus; 18.15 Kushina di Oro; 18.30 telenovela: Trianggulo; 19.30 The Muppet Show; 20.00 Notisiero tele-8; 20.15 Deporte tele- 20.30 Maude. (The Investment); 21.00 Supersine (C.O.T.) film: How to break up a happy divorce; 22.30 worlds of action; 23.00 Sluiting.

WOENSDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS, te Wakapane school.

SPEELTUIN: Maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

LANDFILL: te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 06.00-16.00 uur en zaterdag van 06.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

POSTSLUITING: 15.45 uur voor aangetekende stukken; 16.30 uur voor gewone stukken postkantoor Kralendijk. (elke dag vanaf maandag t/m vrijdag).

BON. MUSEUM: (oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag van 09.00-13.00 uur.

Sticusa journaal:

Schoolconcert boven Ned. gemiddelde

KRALENDIJK — In het Sticusajournaal van april staat dat het schoolconcert gegeven door het gitaartrio Dick Visser op Bonaire veel meer belangstelling getrokken had dan het Nederlandse gemiddelde. Meer aandacht en vooral meer [illegible] woord te gebruiken, aldus het journaal, vielen op. Vooral de "bovenbouw" (scholengemeenschap-red), de wat ouderen waren echt in. Wellicht dat na een aantal jaren vanuit de basis weer eens een gewoon avondconcert kan worden gepland. Voorlopig, aldus het journaal, lijkt het zinniger uitsluitend schoolconcerten te organiseren. Tot zover een verslag van het Sticusajournaal over het schoolconcert van het gitaartrio Dick Visser op Bonaire.

Burgelijke stand

WILLEMSTAD — Geboren:
4 mrt 1980 Edward Casimiri; 7 mrt 1980 Josias Zimmerman-Martina; Carl Gustina; 9 mrt 1980 Jonathan Bernabela-Verginie; Lilianka Cafsia-Cijntje; 26 feb 1980 Shuremi Mathilda; 6 mrt 1980 Mariela Paula; 7 mrt 1980 Frenjamin Pieters-Siberie; Vanessa Casper-Rosaria; Ruthendel Felesie-Juliana; 8 mrt 1980 Dianara Emerencia-Pen; 6mrt 1980 Charite Leito; 10 mrt 1980 Tarsis Hersisia-Ruiz; 4 mrt 1980 Michael Montero; 9 mrt 1980 Nairalene Leocadia-Bitoria; 4 mrt 1980 Alrik Janga-Anthony; 8 mrt 1980 Marvim RouseKoolman; 11 mrt 1980 Julessca Thielman-Reyes; 7 mrt 1980 Xarella Broos-Schoop; 9 mrt 1980 Rudson Clemencia; 8 mrt 1980 Kenrick Kunst-Hamer; 10 mrt 1980 Alegandro Petronia-Jacobs; 6 mrt 1980 Rhazira Abdoel-Tromp; Edsetely Samboe; 2 mrt 1980 Verney Agnes; 7 mrt 1980 Briggitte Fowler-van der Hoeven; 8 mrt 1980 Steven Rijnschot; Jersinio Chirino; 11 mrt 1980 Beffelie Sint Jago-Josephina; 12 mrt 1980 Nicole Boekhoudt-Lobato de Mesquita; Daniel Houwers-Donker; 28 nov 1979 Chantal de Jongh.

ONDERTROUWD:
19 mrt: Norman Danchi en Mildred Martis, Angel Albertus en Rose Balootje, Erwin Da Silva Bedaso en Sista Patiño, Edsel Angelica en Gloria Flanders, James Leander en Ivette de Greeft, Leonard Lissenburg en Otilla Martes, Charles Simmon en Ruthline Paulina, Kennetson Leito en Myrna Martina, Rene Bakmeyer en Ayshel Maria, Harold Martina en Sharine Inocente, Denny Simmons en Ivette Leonard, Ludwin Obispo en Marijke Cannister.

26 mrt 1980: Lucio Fraay en Agnes Ignacia, Pedro Matilda en Elca Maduro, Wilbert Wawoe en Shirley [illegible], Luis Thode en Ileen Merced, Edward Walle en Cornellie Hoeve, Humphrey Mackay en Vivian Snijders, Simon Pieters en Joan Hirschfield, Francisco Pereira en Arlene Heldewier, Russell Daal en Enith Hanley, Eithel Hanson en Marlene Theodora, Sherwin Sille en Diela Barriento, Franklin Hoyer en Ingrid Beker, Stanley de la Paz en Edna Kwidama, Harry Geerdink en Maria Brinkmann.

GETROUWD:
11 mrt 1980: Ivan Geraud en Elaine Hughes, Mirelvio Cristina en Sandra Leal, 12 mrt Toribio Saez en Romaulda Sint Jago; 20 mrt 1980: Eric Baloriano en Juanet Martes, Roland Decaster en Cordelia Martina; 24 mrt 1980: Ernst Meyer en Mireya Rojas, Robert Bernardus en Charline Calmes, 25 mrt 1980 Rodney Duwaer en Joyceline Timber, Gilbert Paulina en Etienna Davelaar, Heinrich Martha en Edseline Jansen.

WILLEMSTAD — ONDERTROUWD. 2 april, Elsio Pelegrino en Dora Lopez, Godelivio Luciano en Stella Nicolaas, André van Vliet en Priska Gretler, Robert Isenia en Zila Ignacio, Franklin van Thijs en Leila del Rocio Ocalia, Edsel Boelijn en Escolástica Diaz, Antonio dos Santos en Lillian Laurencia, Felix Medema en Adela Ford, José de Sousa de Freitas en Maria de la Cruz Acosta, Valerio Balentien en Maritza Lourens, Nader Kahlf en Sharon Elmondalek, Elfried Gerard en Maureen Pieyters, Ronny Bulo en Vivian Gersie, Signald Curie en Niosotis Hellement.

Heer Bommel en de Wadem

0604 - "Het is niet zo zwarig," zei professor Prlwytzkofsky troostend. "Men kan der knop en weer roezen. Nu staat hij in der ruststand, maar daarnevens kunt u zich ener becijfering aanmerken.

U draaiert naar rechts, maar u geeft acht, dat u hem niet voorbij' Y5 passeren laat. Gans eenvoudig." "Acht," herhaalde heer Bommel terwijl het zweet hem uitbrak. "Gans eenvoudig." "Praw! Nee, nee," riep de geleerde geschrokken uit. "Y5, dat zei ik u toch gans klaar. Niet voorbij Y5 passeren. Der aanvang des bozens moet zorgzaam voorzicht geschieden. Men weet ja niet wat zich daaronder bevindt. Ener sprok of klover zou des aders bereids kunnen andenen. verstaat u wel?"

"Ik versta het heel goed," verzekerde heer Ollie, terwijl hij zich vol aandacht over de knop boog. "Alleen begrijp ik het niet helemaal. Er staan hier allemaal lettertjes." "Geeft u vooral acht! Waarschuwde de professor nerveus. "Der ader moet afgetasterd en fijnlijk worden." "Vooruit, Bommel," zei de burgemeester, die zijn toespraak bekeken had. "Stel de Bommelboor in werking. Ik ben klaar." "Het was een Y," prevelde heer Ollie gespannen. "Dat herinner ik me heel goed. Maar was het nu een drie of een acht? Ach, zo erg komt het er ook niet op aan. Als het ding nu maar werkt, zodat ik in stilte veel goeds heb gedaan." "Het was een vijf," fluisterde Tom Poes, die het gemompel had opgevangen. Maar het was reeds te laat.

Landsradio verhoogt telegramtarieven

WILLEMSTAD — Reeds geruime tijd is de Landsradiodienst doende om de grote verliezen waarmee het bedrijf te kampen heeft zoveel mogelijk weg te werken. Op het moment levert het telegramverkeer grote verliezen op, die het bedrijf, wanneer het los van de overheidsbegroting zou opereren, niet zou kunnen of willen dragen, aldus de KVD.

Voor een bedrijf, waarvoor grote bedragen beschikbaar moeten komen voor het doen van investeringen, is het een eerste vereiste dat de verschillende aktiviteiten zo goed mogelijk kostendekkend zijn. Teneinde te voldoen aan de opdracht van de regering van de Nederlandse Antillen om op korte termijn de telegramtarieven te verhogen, heeft de Landsradio-dienst een onderzoek hieromtrent laten instellen en rapport uitgebracht. Van de gelegenheid is tevens gebruik gemaakt om het zogenaamde Binair-tarievensysteem in te voeren, welk reeds voor verschillende landen wordt toegepast.

Het huidige tarievensysteem is gebaseerd op de lengte van een telegram, dus het aantal woorden. Overgaan op het Binairsysteem houdt in dat per telegram een vast tarief plus een bepaald tarief per woord wordt berekend. Mede in verband met de efficiëncy en doorzichtigheid voor de gebruiker zijn alle landen ingedeeld in vijf tariefzone, t.w.: I. Nationaal; II. Noord-, Midden-Amerika en Caribisch gebied (inclusief Venezuela, Colombia en Suriname); III. Zuid-Amerika; IV. Europa; V. [illegible] Oosten. Oceanië.

Wat betreft de tarieven, deze zijn zodanig verhoogd dat de verliezen op telegrammen weliswaar worden teruggebracht, doch dat zelfs na de invoering van het Binairsysteem het telegramverkeer zwaar verliesgevend blijft, een en ander mede door een dalende trend in het aantal verzonden telegrammen. Invoering van het Binair-tarievensysteem brengt noodzakelijkerwijs tariefsverhoging met zich mee.

In de vergadering van de raad van ministers, welke op vrijdag, 1 april jongstleden heeft plaatsgevonden, is men accoord gegaan met een vast tarief plus tarief per woord voor wat betreft het buitenland. Voor wat betreft het binnenland heeft de raad van ministers beslist geen vast tarief toe te staan, doch wel een tariefsverhoging per woord.

Resumerend kan gesteld worden dat voor het telegrammenverkeer de volgende tarieven zijn vastgesteld:
- Een vast tarief per telegram van NAfl. 10,– voor wat betreft het buitenland vermeerderd met: voor zone II een tarief van f. 0,90 per woord; voor zone III een tarief van f. 1,65 per woord; voor zone IV een tarief van f. 1,40 per woord; voor zone V een tarief van f. 4,00 per woord.

Het nieuwe tarief voor het binnenland wordt f. 0,35 per woord.

Electronische rekenapparatuur

WILLEMSTAD — De schoolbesturen hebben voor de electronische rekenapparatuur 37 gulden per apparaat [illegible]. Zo deelt het Bestuurscollege van Curacao mee in antwoord op vragen uit de eilandraad. Deze kwestie kwam ter sprake in een brief van het BC aan de raad over de aanschaf van deze apparaturen ten behoeve van de MAVO-HAVO en VWO-scholen. Het BC wijst er op, dat men in dit verband een „gedegen en diepgaand onderzoek" heeft ingesteld. De schoolbesturen, zo bleek toen, hebben zich gehouden aan wat met hen overeengekomen was.

Bus-actie van Simabo succes

KRALENDIJK — Van een woordvoerder van de Simabo wordt vernomen dat de actie Duna nan un bus een groot succes is geworden. Wij hebben het geplande bedrag ver overschreden, aldus de woordvoerder. Dit was te danken aan de grote inzet van het bestuur, alsmede de vele solidariteitsuitingen van het gehele Bonaireaanse volk. In de loop van deze week zal er een officieel verslag komen van de ontvangen contributies en zullen de nodige formaliteiten voor de overdracht van de bus gerealiseerd worden. Al bij al, aldus de woordvoerder, een goed teken als voorloop op het Jaar van het gehandicapte kind, volgend jaar.

Grond bij Gaito: 35 gulden per meter

WILLEMSTAD — Een taxatiecommissie van drie personen heeft het stuk terrein getaxeerd dat aangekocht werd door de overheid van de stichting Zeelandia. Dit terrein werd door de Protestantse vereniging voor liefdadigheid en maatschappelijk werk aan de stichting Zeelandia in eigendom overgedragen. Doel van de stichting Zeelandia is „liefdadigheid te beoefenen en maatschappelijk werk te verrichten". Voor wat betreft de grondtransactien gelegen in de naaste omgeving van Gaito ten behoeve van de reconstructie van de Schottegatweg Oost is gemiddeld 35 gulden per vierkante meter betaald. Aldus het BC van Curacao aan de eilandsraad.

BLOKKADE VAN GELDEN AANGEHOUDEN TOT 25 APRIL

Besluit bestuur Universiteit Groningen:

Onderzoek gelast naar activiteiten NASKHO

DEN HAAG — Het bestuur van de Rijksuniversiteit van Groningen zal een onderzoek laten instellen naar de activiteiten van de Nederlands-Antilliaanse Stichting voor Hoger Klinisch Onderwijs (NASKHO). Onder zware druk van de Universiteitsraad heeft het College van Bestuur gisteren besloten een onderzoekscommissie in te stellen.

Enkele weken geleden heeft de Universiteitsraad — het "parlement" van de Groningse universiteit — geeist dat er een grondig onderzoek komt naar het doen en laten van de NASKHO, die door publicaties in het weekblad Vrij Nederland in opspraak is gebracht.

De voornaamste beschuldiging is dat vooral medische specialisten en studenten uit Groningen profiteren van deze stichting, die tot doel heeft het medisch wetenschappelijk onderwijs op de Antillen te bevorderen.

Zolang het onderzoek gaande is, dienen volgens de Universiteitsraad de gelden die voor de NASKHO zijn uitgetrokken geblokkeerd te worden. Maar dit mag niet tot gevolg hebben dat de opleiding van studenten uit Groningen in het St. Elisabeth hospitaal op Curacao stopgezet wordt.

Het Universiteitsbestuur had grote moeite met de eisen van de Universiteitsraad. Men zag niet hoe de opleiding door kon gaan, terwijl het geld geblokkeerd werd. Bovendien vreesde het bestuur dat een blokkade moeilijk uitvoerbaar is. Meer dan de helft van de gelden die jaarlijks aan de NASKHO ter beschikking gesteld worden, is afkomstig uit de ontwikkelingsfondsen van de Nederlandse regering. Daarover heeft Groningen niets te zeggen.

Over deze kwestie heeft het College van Bestuur uitvoerig overleg gepleegd met de voorzitter van de verschillende fracties in de Universiteitsraad. Tijdens dat gesprek kwam het bestuur met het voorstel om wel een onderzoekscommissie in te stellen, maar niet de gelden van de NASKHO te blokkeren.

Op 25 april zal de Universiteitsraad bijeenkomen om zich over het voorstel van het Universiteitsbestuur te beraden. Woordvoerders van de Groningse universiteit vermoeden dat de meerderheid van de raad zich er uiteindelijk mee accoord zal verklaren.

Mocht de Universiteitsraad tegen de verwachting in toch voet bij stuk houden en erop blijven staan dat de NASKHO-gelden geblokkeerd worden, dan zal het College van Bestuur van de Groningse Universiteit dit besluit ter vernietiging bij de Kroon voordragen. Dat wil zeggen dat de Raad van State (zoals Raad van Advies op Antillen - RED) een uitspraak moet doen. Minister Arie Pais van Onderwijs en Wetenschappen heeft in dat geval het laatste woord.



WILLEMSTAD — Vanmorgen werden in verband met de bommelding diverse instanties opgetrommeld door de havenautoriteiten. De sleepboten lagen in de omgeving van het schip om bij eventualiteiten spoedig ter plekke te zijn, terwijl op land de brandweer zich met materieel gereed had gezet om in te kunnen springen bij eventuele blussingswerkjes.

Bezwaren BC tegen financiering van projekt-Asencion

WILLEMSTAD — Het projekt van het Vormingscentrum Asencion ter uitbreiding van de recreatiefaciliteiten ten behoeve van de mariniers, zal wel op bezwaren stuiten van het BC. Volgens het BC is het Ministerie van Defensie van Nederland de aangewezen instantie om zorg te dragen voor het geestelijk en lichamelijk [illegible] van haar personeel. Het projekt was via de Cebemo aangeboden voor Nederlandse financiering uit het fonds voor particuliere niet-commerciele projekten. Hiertoe moet het BC doorgaans een verklaring van geen bezwaar uitgeven, wat niet zal gebeuren.

Gedeputeerde Agustin Diaz vertelde de Amigoe dat in het Landhuis Asencion, eigendom van de Stichting Monumentenzorg, aan vormingswerk wordt gedaan ten behoeve van de op Curacao gestationeerde militairen, in dienst van de Koninklijke Marine.

De stichting Vormingscentrum Asencion heeft nu een projekt aangeboden aan de Nederlandse regering voor financiering van de uitbreiding van recreatie-faciliteiten in het Landhuis.

Het projekt wordt begroot op 115 duizend gulden waarvan 25 procent als eigen inbreng (ruim 28 duizend gulden) opgebracht wordt uit het Koningin Julianafonds. Het gaat om de verbetering van recreatiemogelijkheden voor de mariniers, onder meer aan het zwembad, de toiletten en een overdekte ruimte. Gedeputeerde Diaz vond dat de Koninklijke Marine al diverse faciliteiten heeft op Curacao. Hij noemde die op Parera, Boca San Michiel, Brakkeput en Jan Thiel.

De geestelijk en lichamelijke verzorging van het personeel in dienst van de Koninklijke Marine vond hij een aangelegenheid van het Ministerie van Defensie, die daartoe over een ruim budget beschikt, zei hij. Hij vond het niet juist dat fondsen die eigenlijk in het algemeen belang gebruikt moeten worden, voor een beperkte groep, aangesproken worden. Daarom zal het BC geen "verklaring van geen bezwaar" tekenen voor het ingediend projekt. Het is nog niet bekend of het projekt in dat geval toch doorgang zal kunnen vinden.

MAN-Nederland organiseert reunion publiko

WILLEMSTAD/UTRECHT — De beweging MAN in Nederland overweegt een grote manifestatie te organiseren als eind van deze maand de Antilliaanse premier Don Martina naar Nederland gaat in verband met de troonopvolging. In dit verband werd al gesproken van een soort "reunion publiko" in Nederland.

De voorzitter van de MAN in Nederland, de heer Clark Jansen, bevestigde dit desgevraagd aan de Amigoe. Hij zei dat met de heer Martina gesproken zal worden over allerlei ontwikkelingen op de Antillen. Hij voegde eraan toe dat Antilliaanse politici er volgens hem een gewoonte van moeten maken om als zij in Nederland zijn aan geinteresseerde Antillianen daar rekenschap af te leggen van de ontwikkelingen in hun land. In het kader daarvan wordt ook gewerkt aan een idee om met de acht fractie-leiders van de Staten, die ook de troonopvolging gaan bijwonen, een bespreking te organiseren. Concrete gegevens waren nog niet voorhanden over plaats en datum voor deze geplande evenementen.

Waterschulden

WILLEMSTAD — Tot en met augustus 1979 was de achterstand met het betalen van de waterrekeningen opgelopen tot een bedrag van 1,239.074 gulden. Verleden jaar werden 417 afsluitingen verricht. Zo deelt het Curacaose BC mee aan de eilandsraad.

Water regelmatig getest

WILLEMSTAD — Het drinkwater, wat Curacao betreft, wordt regelmatig getest. Zo blijkt uit de beantwoording van vragen, welke in de Centrale commissie van de Curacaose eilandsraad zijn gesteld naar aanleiding van het contract tussen het eilandgebied met de Water- en electriciteits-maatschappij KAE nv.

Het Landslaboratorium neemt eenmaal per week een monster op van het water voor bacteriologische analyse en brengt daarover verslag uit aan de verschillende gezondheidsinstanties. De KAE moet zelf wekelijks ook enige testen doen en brengt daarover verslag uit. De KAE doet al deze testen bij het leveringspunt van de KAE, te Mundu Nobo en niet binnen het distributienet.

Omscholing mijnwerkers definitief 28 april

WILLEMSTAD. — Het projekt om her- en bijscholing voor de ex-mijnwerkers, dat eigenlijk gisteren had moeten aanvangen, zal op maandag 28 april definitief van start gaan.

De mijnwerkers die de test met goed gevolg hebben afgelegd, worden morgenmiddag om één uur verwacht in het AVVC-gebouw waar de laatste inlichtingen over de cursus verstrekt zullen worden. Tevens zullen dan de leerovereenkomsten met de bedrijven ondertekend worden.

Gedeputeerde F. Rozendal

Vrijaf op 2 mei is slappe redenering

WILLEMSTAD — "Ik zie de noodzaak niet in om vanwege de vrije dagen op woensdag 30 april en donderdag 1 mei, ook vrijaf te geven op vrijdag 2 mei. Dit is een slappe redenering". Dit vond de gedeputeerde van algemene zaken Frank Rozendal, die zei dat het BC tot nu geen beslissing heeft genomen hieromtrent omdat het punt nog niet ter sprake is gekomen. Het wordt een discussiepunt, zei hij, wanneer de centrale overheid wel beslist om vrijaf te geven op 2 mei waarbij het werk later moet worden ingehaald. De gedeputeerde voorzag daarbij moeilijkheden bij de scholen.

In tegenstelling tot een eerder gepland vakantierooster van de scholen, werd onlangs een circulaire rondgestuurd naar de schoolhoofden dat op vrijdag 2 mei een normale schooldag zal zijn. Gedeputeerde Rozendal vertelde dat dit verband houdt met de Havo-examens die dit jaar op 2 mei plaatshebben. Zoals bekend moeten de examens gelijktijdig worden afgenomen met die in Nederland. Het vorig jaar ontstonden hierover moeilijkheden toen het examen viel op 1 mei, voor de Antillen een officiele vrije dag.

In Nederland is de Arbeidsdag geen officiele vrije dag. Na ernstig protest van onder meer de VLC werd hierover via de centrale regering onderhandeld met Nederland.

Gedeputeerde Rozendal vertelde dat getracht wordt één lijn aan te houden voor de vakantiedagen van alle leerkrachten en dat daarom in verband met de examens op 2 mei een normale schooldag geldt. Daartegenover staat dat de scholen een dag eerder sluiten in de grote vakantie.

Geruchten als zou de centrale regering reeds besloten hebben de ambtenaren op 2 mei vrijaf te geven, zouden de BC-plannen doorkruisen. De gedeputeerde zei dat het eilandgebied zich dan zou moeten aanpassen, en ook vrij moeten geven, waardoor de examens in het gedrang zouden komen. "De examens staan onder supervisie van de landsregering terwijl wij moeten zorgen voor surveillance door de leerkrachten", aldus de gedeputeerde. Als 2 mei een vrije dag zou zijn dan zou een beroep gedaan moeten worden op de leerkrachten. Het vorig jaar werden zij voor de surveillance op Arbeidsdag extra uitbetaald door het Land. "Zij kunnen echter bedanken en dan ontstaan grote moeilijkheden", vond de heer Rozendal.

Officieel overleg met de centrale regering heeft niet plaatsgehad. Gedeputeerde Rozendal verklaarde desgevraagd geen voorstander te zijn van een extra vrije dag voor de ambtenaren op vrijdag 2 mei. Afgezien van het feit dat hij het een slappe redenering vond om vrij te geven omdat het toevallig de laatste dag van de week is, wees hij ook op de continue en semi-continue diensten van onder meer de Haven en Loodswezen, het slachthuis, GGD, DWD, Setel enz. Daar zou dan 200 procent overtime betaald moeten worden.

Persoonlijk zag hij het net niet in van de vrije dag en dacht ook niet dat de kwestie besproken zou worden in het BC. Dat zou pas gebeuren indien officieel bekend werd gemaakt dat de landsregering wel vrij geeft op 2 mei aan de landsambtenaren.

Venezuela verzacht visumregeling

WILLEMSTAD — De Venezolaanse autoriteiten hebben de inreisvisumregeling voor Nederlanders en Antillianen en onderdanen van nog een aantal landen in dien zin gewijzigd, dat de luchtvaartmaatschappijen en Ferry's del Caribe voortaan gemachtigd zijn toeristenvisa te verstrekken voor de duur van ten hoogste zestig dagen met het recht het land drie keer binnen te komen.

Onderdanen van andere landen, die in de Nederlandse Antillen gevestigd zijn, behoeven wel een consulair visum, dat bij het betrokken consulaat moet worden aangevraagd.

VHO-vergadering besluit tot oprichting Aktieraad

WILLEMSTAD — De Vereniging voor Hogere Ambtenaren VHO heeft gisteren in haar eerste ledenvergadering na de oprichtingsvergadering, gisteren besloten tot de oprichting van een Aktieraad. Deze zal het bestuur moeten adviseren over eventuele akties van de vereniging bij het vastlopen van besprekingen tussen de VHO en de regeringen. VHO-voorzitter Frank Willem bevestigde aan de Amigoe dat dit inhoudt dat de VHO ook zal overgaan tot eventuele akties indien besprekingen naar het oordeel van de leden niet naar voldoening verlopen.

De ledenvergadering van gisteren werd bijgewoond door een 75-tal VHO-leden. De voorzitter Willem was zeer tevreden over het verloop van de vergadering. Na verslag te hebben gedaan van de bestuursactiviteiten na de oprichting van 6 januari werd tevens de correspondentie van de VHO onder de loep genomen. Onder meer zijn reeds 10 bestuursvergaderingen gehouden, twee besprekingen met het BC, een bespreking met de centrale regering, 2 ledenbijeenkomsten, terwijl het bestuur een informatiebijeenkomst van de NVP-U heeft bijgewoond. Op verzoek van een politiedelegatie heeft een VHO-vertegenwoordiging een bespreking bijgewoond met de minister-president waarbij het personeelsbeleid ter sprake kwam. De minister van justitie zou hierover nog reageren, wat tot nu toe niet is gebeurd.

Over de problemen bij de aanstelling van een landsontvanger heeft de VHO een brief gezonden aan de centrale regering waarin werd aangedrongen op een open sollicitatieprocedure. Dit is inmiddels gebeurd.

Aan de regering werd verzocht rekening te houden met de zekerheid van de gepensioneerden, naar aanleiding van publicaties dat gelden van het Pensioenfonds zouden worden gebruikt voor zachtere hypotheekvoorwaarden voor kleine bouwers. De ledenvergadering van gisteren gaf het bestuur de opdracht wederom het initiatief te nemen om de ABVO en de NAPB uit te nodigen voor een bespreking waarbij wellicht een protocol van samenwerking kan worden opgesteld. Verder moet het bestuur intensiever contact zoeken met deskundige leden die kunnen helpen bij plannen om de personeelsproblematiek op te lossen. Besloten is een informatieblad met een wetenschappelijk karakter voor de leden uit te geven en dat aangedrongen moet worden bij de overheid op meer participatie onder meer bij de herziening van de salarissen van de leden.

De ledenvergadering was het niet eens met de stelling van de centrale regering dat ook technische bijstand voor middenkader gezocht moet worden. Volgens de VHO zijn er op de Antillen voldoende krachten die een raamwerk kunnen opstellen waarbinnen specifieke technische bijstand kan passen.

De vergadering uitte verder haar misnoegen over de oprichting van een onderzoekcommissie bij het departement van justitie, bestaande uit twee personen. De VHO-leden vroegen zich af of er hierbij geen sprake was van partijdigheid en noemden de commissie een farce.

De VHO zal een wijziging in de structuur van het Pensioenfonds voorstellen aan de regering. De leden waren voorstander van de benoeming van een commissaris namens de VHO en vonden dat er beter een Raad van Beheer met beslissingsbevoegdheid kan worden opgericht. Het voorstel zal nader worden uitgewerkt door een opgerichte VHO-commissie.

De vergadering kon zich tenslotte verenigen met de koers die het Bestuur tot nu toe heeft bewandeld, welke strategie moet worden voortgezet. Het ligt in de bedoeling periodiek algemene ledenvergadering uit te schrijven.

Giro-biljet voor betaling van auto-belasting

WILLEMSTAD — Rekeninghouders van de giro kunnen vanaf vandaag ook met een girobiljet hun motorrijtuigen-belasting betalen bij het daarvoor bestemde kantoor aan de Itnostraat op Salina en op de hulpkantoren van het eilandgebied. Dat vertelde vanmorgen PR-man van de Girodienst, de heer Egbert Sarucco. Hij vertelde erbij dat voor deze uitbreiding van de service-verlening wel als voorwaarde geldt dat de rekeninghouder bij het uitschrijven voldoende geld op zijn rekening moet hebben. Uitschrijving van een niet gedekte cheque staat gelijk aan fraude.

Minister Scholten antwoordt Kamer:

Hinder marine-oefening bij Vieques is gering

WILLEMSTAD — Onderzoeken hebben aangetoond dat geluidshinder en millieuschade op het eiland Vieques gering is. Dat laat minister Wim Scholten van Defensie van Nederland weten op vragen van het PPR-Kamerlid Henk Waltmans. De bewindsman laat tevens weten dat over marine-oefeningen in het Caribisch gebied nooit overleg is gevoerd met de overheid in Willemstad.

Tijdens het bezoek van de Kamerdelegatie aan de Antillen enkele maanden geleden las het Tweede Kamerlid Waltmans in de Amigoe een artikel over protesten van de bewoners van Vieques tegen marine-oefeningen die gehouden werden in de nabijheid van dat eiland door de Verenigde Staten en Nederland. Naar aanleiding daarvan stelde hij vragen aan de minister van Defensie.

In diens antwoorden legt de bewindsman uit dat de Koninklijke Marine aan die oefeningen deelneemt "teneinde de operationele gereedheid op peil te houden", ook al omdat die marine de verdediging moet voeren voor het Koninkrijk der Nederlanden. In het kader daarvan worden ook weleens oefeningen gehouden met bevriende naties waaronder de VS. De Nederlandse marine neemt deel aan Amerikaanse oefeningen op uitnodiging van de Amerikaanse autoriteiten. "De vorm waarin verschilt per oefening. Die varieert van de inzet van een enkel vliegtuig voor verkenning en onderzeebootbestrijding tot een geintegreerde inzet van vliegtuigen, mariniers en oppervlakte-eenheden bij de beoefening van onderzeebootbestrijding, luchtverdediging, vuursteun aan grondoperaties en amfibische operaties", schrijft minister Scholten. Bij die oefeningen wordt ook wel eens gebruik gemaakt van Amerikaanse faciliteiten zoals de "Atlantic Fleet Weapons Training Facilities" op de Roosevelt Roads van Puerto Rico en het eiland Vieques.

De minister is bekend met klachten die vooral gekomen zijn van de bewoners van Vieques, maar het organiserende land behandelt die klachten en maakt de afwegingen. Eventuele schade wordt vergoed volgens de daar geldende bepalingen en na overleg is in elk geval besloten om de amfibische oefeningen te schrappen ter bescherming van de visserij ter plekke. Een rechter oordeelde verleden jaar dat de geluidshinder en milieuschade voorts beperkt waren en de gouverneur Romero Barceló van Puerto Rico heeft zich uitgesproken voor handhaving van de marine-oefeningen in die omgeving.

De minister laat tot slot nog weten dat er gezien het operationele en routinematige karakter van de oefeningen nooit aanleiding is geweest om in Koninkrijksverband (dat wil zeggen met de Antilliaanse overheid - RED) overleg te plegen over deze materie, plegen over deze materie, hoewel de Koninklijke Marine Koninklijke Marine gestationeerd op de Antillen bij de oefeningen betrokken zijn. Waltmans had daarover gevraagd, omdat die oefeningen in de Caribische regio de Antillen wel eens kunnen raken.

Lezing over erfrecht in buurtcentrum Janwe

WILLEMSTAD — Morgen organiseert Sentro di Bario Janwé om 8.00 uur 's avonds een lezing over het erfrecht waarbij speciale aandacht zullen krijgen de onderwerpen boedelverdeling en testament.

De lezing zal verzorgd worden door mr. Elmer Joubert en mr. Nick Nicastia. De toegang is gratis en iedereen is welkom.



DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend met ingang van 15 APRIL 1980 de hoogst toelaatbare prijzen aan de kleinhandel en aan de consument ten aanzien van een aantal goederen, per aangegeven hoeveelheid, voor wat betreft het eilandgebied CURACAO als volgt zijn vastgesteld:

	verpakking	hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel per colli	hoogst toelaatbare prijs aan de consument per eenheid
Rijst			
Adolphus	20/3 lbs.	f. 46,71	f. 2,51 N
	12/5 lbs.	f. 44,33	f. 4,06 N
	6/10 lbs.	f. 44,43	f. 8,14 N
Babyvoeding			
Gerber (str. food)	24/4 1/2 – 4 3/4 oz	f. 10,71	f. 0,50 +0.03
(Egg yolks)	24/3.33 oz.	f. 21,19	f. 0,88 –0,24
(Toddler meals)	12/6 – 6 1/4 oz.	f. 8,57	f. 0,79 +0,05
(Juices)	24/4.2 oz	f. 11,29	f. 0,52 +0,02
(Tropical frts.)	24/4 1/2 oz.	f. 13,95	f. 0,65 +0,04
(Cereals)	12/8 oz.	f. 12,71	f. 1,18 +0,03
Melkpoeder			
Klim	6/2 kg.	f. 56,63	f. 10,19 +0,76
Nutricia	6/1800 gr.	f. 55,88	f. 10,00 –0,20
	12/900 gr.	f. 59,66	f. 5,37 –0,10
Margarine			
Blue Band (Gold)	40/250 gr.	f. 33,52	f. 0,93 –0,06
Donald Cook	48/450 gr.	f. 78,32	f. 1,81 –0,05
	8/225 kg.	f. 60,60	f. 8,39 –0,20
Spijsolie			
	6/1 gln.	f. 51,07	f. 9,19
Wesson Oil	12/32 oz.	f. 36,46	f. 3,29
	24/16 oz.	f. 38,25	f. 1,77
Suiker			
Godchaux	12/5 lbs.	f. 47,44	f. 4,27 +1,36
Melk in blik			
Rainbow (ongez.)	48/14 1/[illegible]	f. 35,31	f. 0,82 N
(gez.)	48/14 oz.	f. 40,59	f. [illegible] N
Munteen Bonen			
Wijsman	100/200 gr.	f. 147,25	f. [illegible] –0,05
	48/454 gr.	f. 118,34	f. 2,78 –0,08
	27/[illegible] gr.	f. 113,28	f. 4,86 –0,11

Afwijkingen naar beneden van de hierboven vastgestelde prijzen zijn uiteraard toelaatbaar.
De absolute prijsverhogingen en verlagingen zijn in de laatste kolom per eenheid aangegeven.

N.B. + verhoging
– verlaging
N nieuw

DE PLV. DIREKTEUR.

MEUBELS TE KOOP

Te bevragen na afspraak

Tel.: 81926 tussen 5 en 7 uur.

Passaat Shipping Agencies N.V. zoekt

HUIS TE HUUR

1 jaar vooruitbetaling mogelijk.

Tel. 12108 – 12236 na kantooruren 55712.

Poging doodslag

WILLEMSTAD — Een echtpaar dat te Souax woont heeft aangifte gedaan van poging tot doodslag tegen een buurman. Deze was met zijn auto namelijk op hen ingereden. Een der banden reed daarbij over de voet van de dame heen. Tussen betrokkenen bestaat er namelijk een oude vete.

T-shirts met Curacaose dessins

CURAVA

in de di-rentan

AVIS

Rent-A-Car

Telephone 14700

RAPID

Tel. 13624-12375 Pietermaai 18

TE HUUR AANGEBODEN:

KANTOORRUIMTE

in centrum van de stad.

± 85 m2.

Iedere week ontvangen wij een nieuwe collectie.

Deze week zijn het gezellige

jurken — rokken — bloesjes, slacks en schoenen

Boutique *Lilou*

Caracasbaaiweg

---

meer geld voor uw geld

Bank of America, een van de grootste banken ter wereld, geeft een hoge rente op spaarbankboekjes, maar liefst:

5½%

Informeer ook eens naar onze interessante rente op termijndeposito's.

HET LOONT TE SPAREN BIJ

BANK OF AMERICA

WILHELMINAPLEIN 14 - 16. TEL. 12822

GEOPEND VAN 8:30 AM TOT 3:00 PM, ZODAT U TUSSEN DE MIDDAG OP UW GEMAK, ZONDER PARKEERPROBLEMEN, UW BANKZAKEN KUNT AFHANDELEN.



De Kompania di Awa i Elektrisidat di Korsou N.V. (K.A.E. N.V.) producent van drinkwater en elektriciteit voor de gehele Curaçaosche gemeenschap heeft plaatsingsmogelijkheid voor één

CHEMISCH TECHNOLOOG

Van deze funktionaris verwachten wij dat hij:
- nauw samenwerkt met de Research and Development Sectie t.b.v. proces verbetering.
- Voorstellen doet m.b.t. het oplossen van chemisch technische problemen.
- leiding geeft aan een groep chemisch technische medewerkers.

Opleiding
- H.T.S. Chemische Techniek of T.H. Chemische Technologie.
- goede kennis [illegible] eigenschappen.

Ervaring op leidinggevend gebied strekt tot aanbeveling.

De KAE biedt naast een verzekerde toekomst goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Schriftelijke sollicitaties voorzien van volledige gegevens moeten worden gericht aan

Personnel Manager KAE N.V.
P.O. Box 2097,
Willemstad,
Curacao, N.A.

Voor goede kinderschoenen van bekende merken o.a.: Jochie en Jimmy Joy is uw adres:

COLON

Pas binnen

DWARSFLUITEN

van Gemeinhardt en Armstrong

bij

La Bonanza P.

ANTIEK

Grote sortering, voor gebruik, verzamelaars en beleggers.

Meubels, porcelein, cloisonne, zilver etc.

Scharlooweg 38 (naast Girokantoor)

Voor de heren vrije tijdsschoenen alle maten.

Schoenhandel **Lanka**

DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING

ANTICONCEPTIVA

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend dat met ingang van 15 APRIL 1980 de hoogst toelaatbare prijzen aan de kleinhandel en aan de consument ten aanzien van een aantal anticonceptiva voor wat betreft de eilandgebieden BONAIRE en CURACAO als volgt zijn vastgesteld:

Minulet	1 x 22 tabl.	Schering Organon	f. 3,12	f. 4,[illegible]

DE PLV. DIREKTEUR.

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

UITNODIGING

TWEEDE DR. CHARLES DE LA TRY ELLIS LEZINGENCYCLUS

Op donderdag 17 april 1980 om 20.30 (precies!) zal de heer Mr. Ing. E. Veges een lezing houden over

"Het wedstrijdrecht op Aruba".

no. 17

Plaats: Aula Universiteit van de Nederlandse Antillen Jan Noorduynweg 111

Tijd: 20.30 uur

Belangstellenden zijn van harte welkom.

Heeft u een eigen stukje grond? En bouwplannen?

Of bent u al begonnen en zit u nu vast? Kom dan 's even praten met Fundashon Kas Popular.

Datum : Donderdagavond 17 april a.s.
Tijd : 7.00 uur.
Plaats : Aan het Wasigat tegenover de grote parkeerplaats.

Wij helpen u juridisch, technisch en financieel. Op donderdagavond zijn er allerlei specialisten aanwezig die u als zelfbouwer kunnen helpen.

Zelfbouwen of afbouwen met hypotheken tot maar liefst 100%.

En ... tijdens de bouw betaalt u NIETS!

FKP kan ook uw lopend bouwkrediet overnemen als dat nodig is.

Ja, dat kan allemaal bij FKP.

Maar dan wel voor mensen die vooral zelf de handen uit de mouwen willen steken.

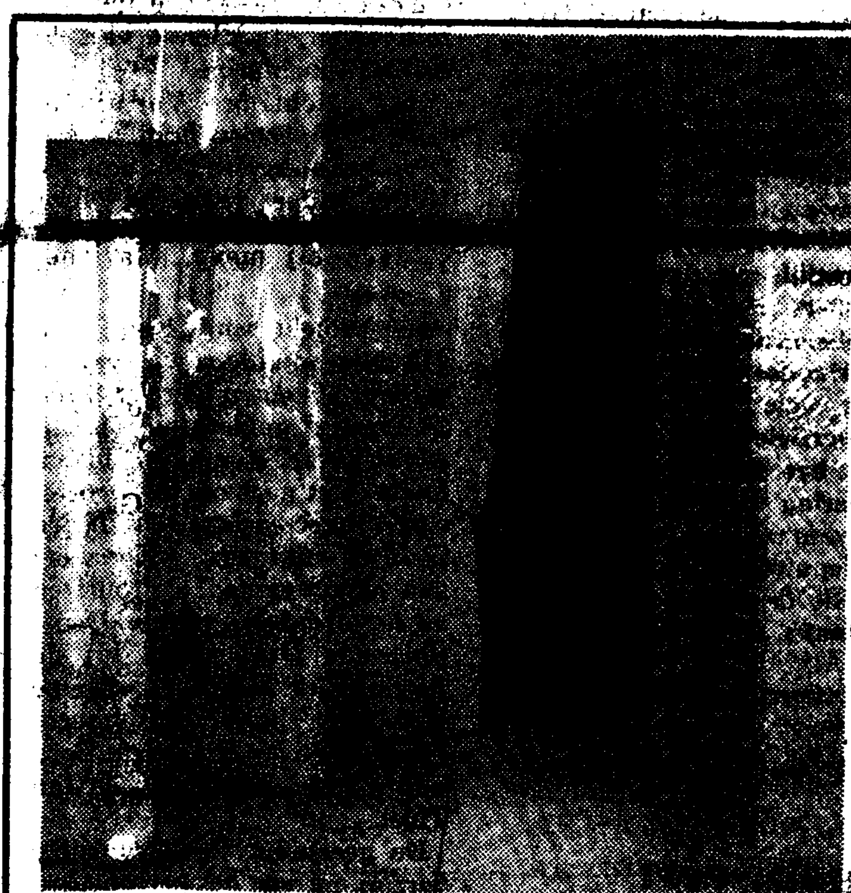
Kom praten over de vele mogelijkheden bij FKP.

Wij zijn er voor U.

FKP

FUNDASHON KAS POPULAR

Scharloo, P.O.B. 762, Curaçao N.A., Tel.: 14333



MESKER Curacao Aruba

Waar U gordijnen pas-klaar krijgt geleverd en opgehangen.

Tegen voor ieder betaalbare prijzen.

Op de kinderafdeling

ontvingen wij een grote nieuwe zending van:

Carters — Health-tex

voor baby en kleuters

- SHORTS
- JURKEN
- PYAMAS
- SWEATERS
- enz.
- SLACKSETS
- BLOESJES
- TRAININGSPAKKEN
- BABYPAKJES

Kom eens gezellig winkelen bij:

CASA LEON

Breedestr. 58 (O) — Heerenstraat (P)

Het eilandgebied Curacao

Het Hoofd van de Veterinaire Dienst maakt het volgende bekend:

Het komt de laatste tijd veel voor dat bewoners van bepaalde wijken last hebben van loslopende en/of wilde varkens.

Op [illegible] deze dieren van ver af en veroorzaken ravage door vuilnisemmers en dergelijke omver te gooien, kapot te maken om de inhoud op te vreten. Zelfs zijn er berichten binnengekomen dat schoolgaande kinderen door loslopende varkens zijn aangevallen.

Om een einde te maken aan deze onhygiënische en gevaarlijke toestand zal de Veterinaire Dienst in samenwerking met de Politie, de Dierenbescherming en de Reinigingsdienst een opruimingscampagne beginnen om loslopende en wilde varkens in bepaalde wijken op te ruimen. Een en ander zal als volgt plaatsvinden:

onder begeleiding van de Politie zal een aantal slachters zich naar een 2-tal van te voren bekend gemaakte wijken begeven om loslopende varkens te vangen.

De gevangen varkens worden in kooien ondergebracht en zullen tegen dienst-pick-up naar het abattoir te Parera vervoerd worden waar ze onderzocht, geslacht of afgemaakt worden.

In verband met het vorenstaande zal op woensdag 16 april 1980 een begin gemaakt worden met het vangen van loslopende/verwilderde varkens in de navolgende wijken: Wishi, Sta. Helena, Charo en omgeving.

Alle eigenaren van loslopende varkens worden verzocht voortaan hun dieren op stal te zetten.

Van de loslopende varkens wordt aangenomen dat deze dieren geen eigenaar hebben.

Het Hoofd van de Veterinaire Dienst,
M.R. BRACELLY.

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid La Fama, Popular, Piet Soda fountain.

SAN NICOLAS: Nicolas Store De Wit Stores in Aruba, Caribean- en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.
Telefoon: 24333, 24334, 24335.
Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316, 22950.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel. 22116 of 21604.

POLITIE: 24555

ALARMCENTRALE: 115.

***

BIOSCOPEN
ORANJESTAD
Boulevard theater: 20.30 The great train robbery (14jr); Rialto: 20.00 Comes a horseman (14jr).
BALASHI
Drive Inn: 20.30 Custodio de señoras (18jr)
SAN NICOLAS
Principal: 20.30 Same time next year (14jr)

WACHTREGELING DOKTOREN:
(San Nicolaas en Savaneta): dokter P. Deeleman, Savaneta 195, via pageboy 114.

BOTICA'S:
O'stad: del Pueblo, tel.: 21253; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45712.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad tel.: 23425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 28222; Savaneta en Brazil: tel.: 47029; San Nicolaas: tel.: 45906; Tijdens kantooruren: Dakota, Straat 27; tel.: 24444.

***

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

***

TOASTMASTERS
19.30 uur dinner meeting - Trocadero.

WOENSDAG
DIVERSEN
ZUIGELINGENBUREAU: 13.00-15.00 uur te Sta Cruz en Noord.

BIBLIOBUS:
BAF:
Tanki Leendert: Ora Uboa;
Paradera: Maria Goretti/Sint Martinus.
OPEL:
Cura Cabai: Caiquetioschool;
Brasil: Sint Michaelschool/Christus Koningschool;
BLO Bernhardschool.

TOERISTENSCHIP
07.30-15.30 uur Victoria - vert. Cuba.

SPORT
CAMACURI BOWLING CENTER
open voor bowlingliefhebbers: maandag t/m vrijdag van 16.00-24.00 uur; zaterdag van 10.00-19.00 uur. Op zondag gesloten.

TELE ARUBA: 17.00 Big blue marble; 17.30 Casper's specials; 18.00 The new Schmoo; 18.30 Big news; 18.45 Telenovela; 19.30 Parba ku lenga; 19.45 Traffic Safety; 20.00 Telenoticias; 20.30 Nos Tera "James Calivoy"; 21.00 ... (local); 22.00 lifeline.

Ander idee van tijdbom dan andere mensen

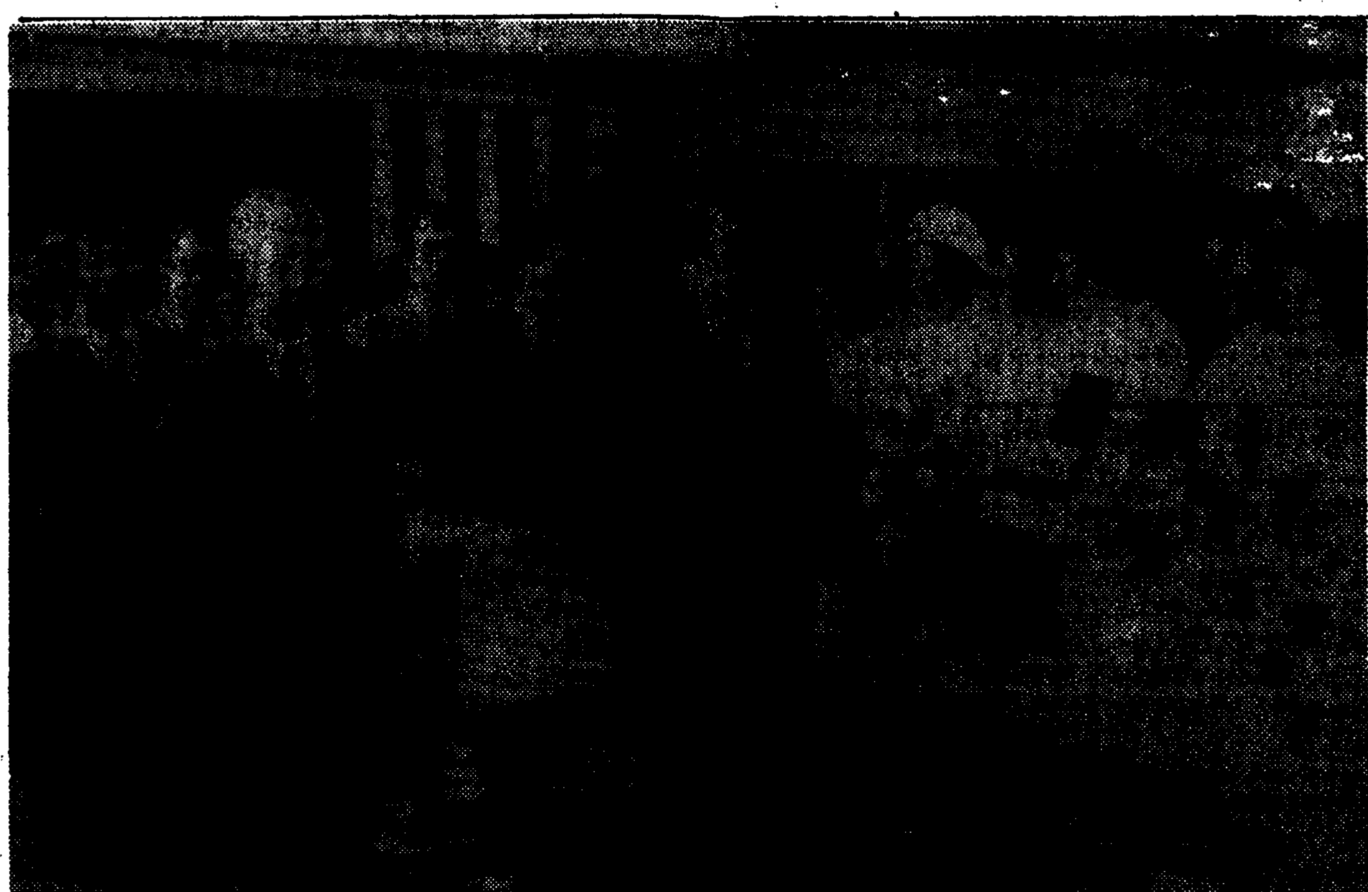
MEP-leider: regering wankelt helemaal niet

ORANJESTAD — Betico Croes wilde gisteren op een persconferentie geen commentaar geven over dat gedeelte van de uitlatingen van premier Don Martina dat wanneer de tijdbom ontploft hij (Croes) er voor moet zorgen niet in de buurt te zijn. Met de rest van de uitlatingen is de heer Croes het volkomen eens met de heer Martina en dat de huidige coalitie niet tien maar duizend keer moet vallen, wanneer een der partijen nalaat de mening van de anderen te respecteren. overigens vond de heer Croes dat de huidige regering helemaal niet aan het wankelen is en dat als er op de Antillen ooit een solide regering gevormd werd het deze MEP/MAN/UPB coalitie is.

Betico Croes verklaarde verder dat hij reeds tijdens de koninkrijkswerkgroep-zitting op Sint Maarten het woord tijdbom had ingetrokken, nadat hij had ingezien dat de MAN-nota niet tegenstrijdig was met het regeerprogramma. Hij had namelijk een oppervlakkige blik op deze nota geworpen, doch tijdens het debat gemerkt dat deze MAN-nota weliswaar een voorkeur uitspreekt maar tegelijkertijd ook andere alternatieven respecteert. Het ontstane misverstand, dat slechts een kwartiertje duurde, werd volgens de heer Croes direct opgelost en ook in de avonduren tijdens een onderhoud tussen zijn persoon en de heren Biesheuvel en Lourens werd overeenstemming bereikt over de MAN-nota. De heer Croes stelde dat zijn concept over tijdbom verschillend is met dat van andere mensen. Als een tijdbom geplaatst wordt, kan deze tot ontploffing worden gebracht of onschadelijk gemaakt. Als de MEP iets uithaalt dat tegen het principe is van de MAN of van de UPB dan beschouw ik dit als een tijdbom. Gedurende een regeerperiode zijn er duizend latente tijdbommen en toch ontploft niet een in die vier jaren, aldus Betico Croes.

Volgens de heer Croes waren de publicaties over bepaalde uitlatingen op Sint Maarten, afkomstig van exponenten die vanwege hun politieke interesse de zittingen vroegtijdig verlieten om een of ander door te geven aan bepaalde media, waardoor deze uitlatingen zelfs de Nederlandse media bereikten voordat de zittingen geeindigd waren.

Betico Croes liet hierbij een fel protest horen aan het adres van AVP-voorzitter mr Henny Eman die in de KWG, wanneer het in zijn straatje past, bepaalde dingen in de publiciteit brengt en onder andere met de tijdbom komt.



PARADERA — Onder zeer grote belangstelling had gistermiddag de begrafenis plaats van de 43-jarige mejuffrouw Annie Croes, die afgelopen zaterdag plotseling overleed. Onder de velen die de droeve stoet volgden bevonden zich ministers ing. Chenco Yarzagaray en mr Hendrik Croes, leden van het Bestuurscollege, staten en eilandsraad, het voltallige personeel van het eilandsontvangerskantoor, en andere overheidsdiensten, alsmede een grote schare vrienden en bekenden. Na een requiem-mis in de parochiekerk geschiedde de begrafenis op de katholieke begraafplaats.

Zakenvaria

EIND APRIL start voor het eerst op Aruba een Nederlandstalige cursus "Efficient lezen". De cursus wordt geheel verzorgd door het Psychologisch adviesbureau en is bedoeld voor diegenen die door hun werk of door hun studie veel moeten lezen. Het doel van de cursus is om de deelnemers te oefenen in het sneller en beter lezen, zodat zij aan het einde van de cursus in staat zullen zijn om in minder tijd meer leesstof op een adequate manier te verwerken.

Belangstellenden kunnen zich opgeven bij mevr. Marlene Peterson tel. 23515, J.G. Emanstraat 78.

OP ARUBA hebben de eerste Toyota Crown diesel auto's hun intrede gedaan. Zij werden aangekocht door de taxi's 66 en 49 en afgeleverd door Garage Toyota Aruba, die plannen heeft — mede vanwege het zuiniger rijden — nog meer van deze Toyota diesels naar Aruba te brengen. De nodige onderdelen zijn ook reeds in voorraad in de nieuwe opgezette onderdelen afdeling van het bedrijf, welke thans geheel op computer wordt gezet.

Ongeluk aan boord van motorschip

ORANJESTAD — Aan boord van het Colombiaanse motorschip „Margarita" gebeurde een ongeluk, waarbij een opvarende van 19 jaar gewond raakte. Het bemanningslid startte de buitenboordmotor zonder de schermkap. Hierdoor slipte hij en kwam met zijn rug op het tandwiel. De havenpolitie verleende hem eerste hulp en per ambulance werd hij naar het hospitaal gebracht. Hij kreeg verwondingen aan zijn rug en rechterarm.

Bewaker door collega beroofd

SAN NICOLAAS — In San Nicolaas vonden ook twee beroving afgelopen weekend plaats. In de Bernardstraat werd de 50-jarige ST door AL, ook bewaker van 36 jaar, aangevallen en van een bedrag van 100 gulden beroofd. AL gaf ST twee ... zodat deze ... en bedreigde ST met ... nam de envelop -- inhoudende het bedrag -- uit de broekzak van ST en rende weg. De politie hield AL bij zijn huis in de St. Maartenstraat aan en nam de ijspiek in beslag. Hij werd ingesloten voor verder onderzoek.

Een 45-jarige zeeman, aan boord van het Spaanse schip Esso Tampa meldde ook bij de recherche dat hij door twee jongens beroofd werd van zijn portemonnaie met 110 dollar erin. Het slachtoffer kon geen aangifte doen doordat het schip aan het vertrekken was.

Tegen zijn zin door partij aangewezen

Betico zet punt achter statenvoorzitterschap

ORANJESTAD — MEP-leider Betico Croes verklaarde gisteren dat hij met ingang van het tweede zittingsjaar van de staten (volgende maand) hij definitief geen voorzitter meer zal zijn van dit college.

De heer Croes zei het statenvoorzitterschap steeds als tijdelijk te hebben beschouwd. Hij is al jaren van mening dat in de onafhankelijkheidsstrijd niet past dat zijn persoon een ministers, of gedeputeerdefunctie bekleedt. In de huidige regering is hij - tegen zijn eigen zin - door zijn partij aangewezen om het statenvoorzitterschap op zich te nemen. Zijn bedoeling was deze functie tot afgelopen februari te bekleden, doch op hem werd een beroep gedaan tot aan het einde van dit zittingsjaar aan te blijven. De heer Croes verklaarde dat hij gistermiddag nog de partijraad van de MEP zou laten weten dat zijn besluit geen statenvoorzitter meer te zijn nu MEP-kandidaten voor het statenvoorzitterschap zijn de heren Pey Werleman, Pedro Bislip, Ronny Koolman en Roy van Putten. Betico Croes was het niet eens met de uitlating van DP-statenlid Bikker dat hij (Croes) zijn functie van statenvoorzitter verwaarloosde. Hij wees op het ingestelde vragenuurtje en de vergaderingen die gehouden worden, waardoor er geen achterstand bestaat in het statenwerk. Wat betreft de uitlating van een andere DP-exponent, Diaz, dat de DP met een motie zal komen, zei Betico Croes dat hij van de DP-fractie meer moties en sterkere oppositie had verwacht.

Wat betreft de veelbesproken receptie voor de Venezolaanse senaat-voorzitter Godfredo Gonzalez, verklaarde Betico Croes dat hij bedoelde receptie als algemeen adviseur had gegeven en als zodanig ook door chef protocol Tico Kuiperi was aangekondigd. De heer Croes verklaarde aanvankelijk wel de gedachte te hebben gehad de receptie in de hoedanigheid van statenvoorzitter te geven, doch na reflectie was hij tot de conclusie gekomen dat het beter was deze als functionaris van het eilandgebied te geven. Over de staten-delegatie die op 30 april in Nederland de troonsoverdracht zal bijwonen, gaf Betico Croes te kennen dat het aantal personen in deze delegatie door de Nederlandse kamervoorzitter, de heer Tuenlings, vastgesteld werd op de statenvoorzitter plus acht statenleden van de verschillende partijen.

Schepelingen verlaten schip om te zwemmen

ORANJESTAD — Tijdens politie-controle langs de stranden op de boulevard zag een patrouille een reddingsboot van de tanker „Kansas Getty" bij Malmok, die dicht bij de kust van Aruba lag. Na een onderzoek bleek dat 15 bemanningsleden van de tanker aan land waren gekomen zonder toestemming. Het schip lag een mijl van Aruba bij Boca Catalina en volgens de havenpolitie was de tanker nog niet ingeklaard.

De zeelieden verklaarden dat ze aan land waren gekomen om een beetje te zwemmen. Ze werden teruggestuurd naar de tanker.

Journalistiek-workshop

ORANJESTAD — In de taverne van de Aruba beachclub werd gistermiddag een eerste bijeenkomst gehouden van de deelnemers aan de workshop voor journalistiek die deze week — dan zij de stichting grafische communicatie — door de heer Jan de Vos van de Nederlandse school voor journalistiek gegeven worden. De secretaris van de stichting de Roger Snow bracht dank voor de medewerking die onder meer van de Aruba beachclub en anderen werd ondervonden. Hij vertelde dat de stichting blij is deze workshops te kunnen geven omdat de pers een belangrijke rol speelt in de ontwikkeling van deze eilanden en dit zo goed mogelijk moet kunnen doen.

Hij was dan ook blij dat de heer De Vos bereid gevonden werd om een vervolg op de workshops van verleden jaar te komen geven.

De heer De Vos zette uiteen dat deze workshops gezien moeten worden als momentopnamen en hiervan geen wonderen moeten worden verwacht. Wel had hij geconstateerd dat na de eerste workshop er vorderingen te zien zijn onder meer op de wijze waarop de mensen met de journalistiek bezig zijn.

De heer De Vos — die gistermiddag ook de persconferentie van Betico Croes bijwoonde — onderhoudt in Nederland aan zijn school de contacten met ... Antillianen die hier studeren. Kortgeleden was Sopec voorzitter ... Pelligers — een oud-leerling van deze school — in Utrecht op bezoek. De heer De Vos zorgde ervoor dat de Antillianen ruim ... met hem van gedachten konden wisselen en ook de lezing aan de hogeschool in Tilburg over "Antillianen ..." konden bijwonen.

In de openings... van mej. Alice van Romondt wordt alle medewerking ondervonden — is de workshop officieel van start gegaan. De komende dagen worden behandeld achtergrondverhalen, interviews en ethiek.

Carlo met pensioen

BALASHI — Op ... augustus gaat de chef van de verkeerspolitie onderinspecteur Antonio Carlo (50) met pensioen. De heer Carlo is sedert 1955 in dienst van het korps politie. Wie hem op gaat volgen is nog niet bekend.

Correspondentie

ORANJESTAD — Mej. Marjorie Edwards uit Trinidad is geinteresseerd in het corresponderen met Arubaanse vrienden. Zij is geboren op 3 juli 1955 en heeft als hobbies: postzegels, munten en prentkaarten verzamelen, lezen, reizen en alle soorten sport. Haar adres is: Marjorie Edwards, no. 8 Kelly Trace, Tunapuna, Trinidad & Tobago

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

HET weekendhuis "Chacra", rustig gelegen te Westpunt, vlak aan de baai. Inl.: 673664 na 18.00 uur.

INBOEDEL, Orinocoweg 5.

BABY's white swinging basinet with matching lining and cover fl. 100,-, baby bottle sterilising box fl. 10,-, ready made brown/beige cream open weave curtains approx. 80 metres fl. 400,-, phone: [illegible]-4236.

WOONHUIS 3 sl. kamers, 2 badkamers, grote living open keuken ± 1.200 m2, eigendomsgrond, mooie tuin met deepwell, Neptunusweg 22, tel.: 37129, prijs: fl. 220.000,-.

PONTIAC Grand AM '73, full equipped, Lingestraat 2, tel.: 44642.

SET di mag-wheels di spak +2 tire radial 15", z.g.a.n., solamente fls. 490,-, tel.: 672283 na 6.30.

CB 40 channel + antenne, splinternieuw, fl. 275,-, tel.: 44761, na 17.00: 44746.

1 TWEE-PERS. en 1 éénpers. Hollandia bedden, diaprojector enz., Warawaraweg 15, tel.: 79777.

FIAT 850 special, '71, motor, i.g.st., fl. 1.200,-, keuringskaart geldig tot maart '82, Deltastraat 13, tel.: 43118.

SONY kleuren tv, 15" met remote control fl. 600,-, Yamaha tuner CT 410 fl. 400,-, Balaoestraat 6, tel.: 53516.

VW Brasilia 1600, '74, motor gereviseerd: kwitanties aanwezig (financiering mogelijk), fl. 2.000,-, Inl.: 35741, Polarisweg 27.

2 TV-toestellen zwart/wit, eethoek, grote tafel met zes stoelen, tafel met nikkelrand, stoelen bekleed met zwarte sky. Merk: Topvorm, Kaya Kokolishi 69, tel.: 76316.

RENAULT 4L, 1974, i.z.g.s., [illegible] met speciale [illegible] als nieuw, tel.: 12471.

KOMPLETE inboedel: wasmachine, ijskast, stoof, airco's, porchsets, lampen, bankset bedden, bureau, filmprojector, HiFi-installation, kinderspeelgoed, [illegible] 1.

HONDA Accord met airco, 2 jaar oud, in prima staat, fl. 7.500,-, Selsbachweg 6, tel.: 81976.

1976 Hornet Sportabout Stationwagon, airco, NAfl. 6.750,-, bankstel NAfl. 900,-, eetkamerset (tafel, 6 stoelen, dressoir) NAfl. 1.125,-, P.Comley, [illegible] ritslaan 9, Emmastad, tel.: [illegible] 3135.

SIMCA GLX, bouwjaar 1977, 50.000 km, vraagprijs NAfl. 4.750,-, fin. mog., tel. 34823.

EEN tweepersoonsslaapkamerset, 1 rotan stoel met bijbeh. tafel, 1 tiener slaapkamerset, tel.: 76402/13721.

FORD Bronco '77, [illegible]: Blaiser/trailer, special fully equipped tel.: 53010.

JONGE boxer, 12 weken oud, met stamboom uit USA, tel.: 35747.

STUK bouwterrein groot, 825 m2, tel.: 36747.

RENAULT 16 TL, bouwjaar 197[illegible], [illegible]weg 8, tel.: 83[illegible].

1 TWEEDEURS ijskast, prijs fl. 275,-, tel.: 53189 na half 8.

CHEVROLET Monza 1975, automatic, airco, fully equipped, i.z.g.st., fl. 9.000,-, Erosweg 63.

WEGENS vertrek: wolwfiets, met bijbehoren, fl. 50,-, [illegible]weg 26.

1 PERSOONSMATRAS, lessenaar, stoomstrijkijzer, windbucks, eetkamerset compleet teakhout, 1 tapijt, 1 juniorbed, 2 ijzeren stangen voor waslijn, tel.: 81449.

EETKAMERSET compleet, radio, freezer. Enige bouwmaterialen, kleuren tv + tafel. Diverse huishoudelijke artikelen. Bellen tussen 4 en 8 uur p.m., tel.: 23214.

CB RCA met antenne merk, wéll 40 kanalen fl. 250,-. Inlichtingen, tel.: 672661 na 6 uur.

DATSUN 180B, 2-deurs, met airco, radio en speakers, bwjr. '77, prijs: fl. 4.850,-, Maasstrichtstraat 12.

OLDSMOBILE Cutles Supreme 1976, power brakes, power steering, airco, prijs: fl. 7.300,-. Pa mas information, tel.: 674801, Kaya: Olijfstraat 7, Sta. Rosa.

INBOEDEL, Seroe Grandi 83A, tel.: 673772 na 6.30 p.m.

AUTO Pony, airco/radiocassette, bouwjaar 1978, NAfl. 5.700,-, eettafel met 6 stoelen (teakhout) NAfl. 550,-, encyclopedie, "[illegible] new age" NAfl. 800,-, z.g.a.n., Tampañaweg 9.

1 MAZDA '75, i.z.g.s., model 1000, tel.: 37393.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

VOLL. gem. 2 slaapk. woning van eind juni tot november. Erosweg 105. Tel.: 79166 na 4 uur.

GEMEUBILEERDE airc. slaapkamer met bad eigen uitgang. Inl. tel.: 13721-76502.

GEMEUBILEERD huis, Brakkeput-abao, voor de maand mei. Voor inlichtingen tel.: 672661. na 6 uur.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

SPOED: Woonhuis 2 à 3 slaapkamers of tuinhuisje tot fl.200,-. Tel.: 53400.

GEMEUBILEERD huis of flat tot fl.400,-. Ongemeubileerd tot fl.250,-. Voor [illegible] helpt beloning, tel.: 84893.

STEWARDES zoekt appartement. Tel.: 25554.

ECHTPAAR zonder kinderen zoekt, middelgroot en ongemeubileerd huis tot fl.150,— p/mnd., direct aanvaardbaar of uiterlijk eind mei, tel.: 82797 tussen 6—8 uur 's avonds.

TA BUSCA un flat muebla of no muebla pa un persona tel.: 25951.

ECHTPAAR zoekt klein ongemeubileerd huis in rustige omgeving. Kantooruren tel.: 673400, daarna tel.: 11426.

DIVERSEN CURACAO

WIE HEEFT maandag mijn horloge gevonden op de parkeerplaats achter de Maduro bank? [illegible] te bellen: tel.: 84503.

TE KOOP AANGEBODEN [illegible]

[illegible]

1[illegible] Hewlett Packard 327 C[illegible] extra [illegible] fl[illegible] Murafiore, [illegible] T.V. [illegible] Calidad.

WANDMEUBEL, kleuren T.V. Triangesstr. 7. Tarshana.

BABYBED, kinderstoel en wandelwagentje. Kaya Aribe 40A, tel.: 28512.

PINTO inbach voor 2900, tel.: [illegible]

SMALL Sail Boat, Dinghy Type, L.G. Smith 458, tel.: 21072.

TOYOTA Jeep 1974, Fully Equipped, airco, C.B. AM/FM radio, 4 wheel drive, etc. 92642/93250 desp. di 5'or.

UN CAS, y muebles apart. Noord 11-A.

MERCEDES BENZ 250-1972. Excellent condition. Tel.: 22083-Shakespearestraat 2.

WEGENS VERTREK: T.V. 19 "inch" cassette player compleet, strijkplank, strijkijzer, 2 pers. matras, toaster, osterizer, airco 8500 B.T.U., huishoudelijke artikelen, tel.: 28139.

BOX, bedje, commode, (Hollands) C. Maduro. Tanki-Flip 48.

INBOEDEL. Cashero 14-B, na 6 p.m.

WANDELWAGEN z.g.a.n. Pos Chiquito 49-E. (achter furniture factor).

SPAANSE kast, Spaanse kast met ingebouwd bureau, tel.: 21822, tussen 18—20 uur.

PINTO 1975, helemaal opgeknapt met financiering mogelijk tel.: 47353.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

EFFICIENCY apt's. May 1st to Dec. 15. L.G. Smith Blvd 458, tel.: 21072.

APPARTEMENT te huur. Informatie: Trim Carpenter Shop, tel.: 24196. Seroe Blanco 52-B.

HOUSE for rent Maiveld 1K. Information tel. 22205. Emmastr. 35.

APPARTEMENT per 1 mei, omgeving O'stad. Inf. tel.: 22642.

GEMEUBILEERD huis. Brikstraat 21. Madiki.

GEMEUBILEERD huis, Van Walbeeckstr. 16. Huurprijs fl.600,— Contact Hotel Victoria.

VOOR 3 mnd. te huur volledig gemeubileerde 2 slaapkamer woning. Gelegen nabij Oranjestad, tel.: 21822, tussen 18—20 uur.

FURNISHED house, 3 bedrooms, 2 bathrooms, Inf. 12—2.30. Driemasterstr. 12.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

AFGESTUDEERD echtpaar zoekt een huis te huur per 1 juli 1980, stad of omgeving. Maximum huurprijs fl.400,— Cuquisastr. 7, tel.: 23813.

ONGEM. huis tot fl.400,— zo spoedig mogelijk tel.: 46814.

PERSONEEL AANGEBODEN ARUBA

JONGEDAME MET H.B.S.-B, 6 jaar ervaring als assistent accountant zoekt werk voor halve dagen, tel.: 45584.

GEHUWDE vrouw zoekt kantoorwerk. Secretaresse opleiding, ruime ervaring, tel.: 46814.

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

TA BUSCA mucha muher pa traha mitar dia. Nectar tel.: 23688.

Naskho wil rechtzetten (3)

Moet KHO op de klippen?

DE AMIGOE publiceert vandaag de derde aflevering van een serie artikelen die door de Naskho, de Nederlands-Antilliaanse stichting voor Klinisch Hogér Onderwijs zijn geschreven en bedoeld zijn om meer openheid van zaken te geven over de Naskho. Publicatie van de Naskho-serie betekent nog niet dat de Amigoe de zienswijze en meningen die in de artikelen naar voren worden gebracht, deelt.

WILLEMSTAD — Indien het een Tweede Kamer-lid in Holland door tendentieuze vragen aan minister Fons v.d. Stee werkelijk zou lukken het klinisch Hoger Onderwijs op Curacao te torpederen raakt daarmee een goed deel van de gezondheidszorg op de klippen.

Dat zal sommigen op Curacao, die onjuiste informaties hebben gegeven aan Nederlandse journalisten, een zorg zijn. Het baart de mensen die zich wezenlijk bezig houden met bijvoorbeeld de gezondheidszorg in het St. Elisabeth Hospitaal wel degelijk zorgen.

Het is helaas niet zo moeilijk ervoor te zorgen dat er in Nederland artikelen verschijnen die bol staan van verdachtmakingen en insinuaties. Als de NASKHO - Nederlands Antilliaanse Stichting voor Klinisch Hoger Onderwijs - door onwetendheid van Nederlandse journalisten of kwaadwilligheid op Curacao voldoende in opspraak wordt gebracht zou de goede samenwerking met de Rijksuniversiteit te Groningen wel eens ernstig in het slop kunnen raken.

Indien de NASKHO ophoudt te bestaan of haar werkzaamheden moet staken betekent dit niet alleen een flinke klap voor Curacao als medisch wetenschappelijk centrum, maar het houdt ook in dat het eilandgebied Curacao een gepeperde rekening krijgt voor de gezondheidszorg in het St. Elisabeth Hospitaal.

BEGROTING 1980 MEER DAN EEN MILJOEN

Curacao ontvangt in 1980 ruim driekwart miljoen gulden via de NASKHO aan vergoeding voor twaalf assistenten, die in het St. Elisabeth Hospitaal werken. Als het werk van de NASKHO wordt stopgezet zal het eilandgebied voor de kosten moeten opdraaien en als Curacao dat niet kan opbrengen zullen twaalf artsen moeten verdwijnen met alle gevolgen van dien. Het opleidingsziekenhuis met de grote medische knowhow wordt dan weer een soort missie-ziekenhuis. Zonder de NASKHO is er nu eenmaal geen Klinisch Hoger Onderwijs.

Als er geen assistenten noch co-assistenten meer rondlopen valt er een heel stuk bedrijvigheid weg. Dat is misschien naar het oordeel van sommigen op Curacao niet zo erg. Het is wél een heel groot nadeel voor de patienten in het ziekenhuis. In een opleidingsziekenhuis is de veiligheidsmarge voor de patient bijzonder groot. De patienten die recht hebben op vrije geneeskundige behandeling worden bijvoorbeeld continu 24 uur per dag - in het oog gehouden door assistenten én co-assistenten.

De nauwe samenwerking die in een opleidingsziekenhuis noodzakelijk is heeft tot gevolg dat de patient profiteert van een optimale gezondheidszorg. Op Curacao betekent dit dat de assistenten heel veel overleg plegen met de aan dit ziekenhuis verbonden apotheker drs. C.P. de Haseth, die tevens docent is en de co-assistenten de nodige praktische pharmaceutische kennis, die een arts nodig heeft, helpt bijbrengen.

In het kader van hun opleiding verrichten de co-assistenten ook onderzoeken van beperkte omvang, die van belang zijn voor de Antilliaanse gemeenschap. Ze verschaffen de geinteresseerde medicus of farmaceut bepaalde gegevens over specifieke problemen. Zo is er onlangs een onderzoek geweest naar de mogelijke afwijkingen in het bloedbeeld bij het gebruik van bepaalde geneesmiddelen en dat gerelateerd aan patienten met een bepaalde vorm van bloedarmoede, de z.g. sikkelcelanaemie. Deze ziekte komt op Curacao tamelijk veel voor

De vraag bestond of de mensen die aan sikkelcelanaemie lijden wellicht een groter risico zouden lopen bij het gebruik van medicamenten en dus heeft iemand onderzocht welke afwijkingen zich kunnen voordoen in het bloedbeeld. Dit wordt niet gedaan omdat er behoefte is aan een vorm van tijdverdrijf, maar deze onderzoeken zijn van groot belang voor de patient. Er kan immers gerichter en efficienter worden behandeld.

Ook werd onderzocht hóé de gemiddelde patient staat tegenover een bepaalde geneeskundige behandeling of het gebruik van een aantal geneesmiddelen. Toen dr. T.A.J. Kroon nog medisch directeur was van het St.Elisabeth Hospitaal kwam hij met het idee de dikwijls zeer waardevolle scripties van de assistenten en de co-assistenten uit te geven. Een 'medisch tijdschrift' zou een wat grote naam hiervoor zijn, maar de verslagen van de verschillende onderzoeken kunnen worden gebundeld als bijvoorbeeld 'proceedings' van het hospitaal. Zo'n 'mededelingenblad' zou interessant zijn voor een breder publiek. Vermoedelijk stellen bijvoorbeeld artsen en farmaceuten buiten het ziekenhuis evenzeer belang in de verslagen van de onderzoeken die hier worden gedaan. Het plan van dr. T.A.J.Kroon is jammer genoeg tot nu toe niet gerealiseerd.

POST-GRADUATE COURSES

De post-graduate courses, die tweemaal per jaar door de NASKHO worden georganiseerd, zijn bestemd voor artsen uit de Nederlandse Antillen, het gebied, Venezuela en Colombia.

De cursussen zijn zoveel mogelijk afgestemd op de praktische geneeskunde en de Antilliaanse inbreng is heel groot. Op de Antillen wordt, in samenwerking met de Rijksuniversiteit te Groningen, beslist aan welke onderwerpen de cursussen gewijd zul zullen zijn. De praktische aspekten van de geneeskunde worden behandeld en de Stichting Klinisch Hoger Onderwijs doet niet aan een soort science fiction door bijvoorbeeld een post-graduate course te organiseren over open-hart chirurgie. Dit onderwerp is op zichzelf uiteraard interessant, maar deze operaties worden op Curacao niet gedaan.

Juist omdat de post-graduate courses zijn afgestemd op de dagelijkse praktijk wordt de belangstelling uit de omringende landen steeds groter. In 1968 namen artsen uit Barbados, Dominica, Grenada, St.Vincent, Costa Rica, Colombia, Guatemala, Panamá, El Salvador, Suriname en Venezuela aan een post-graduate course deel.

In 1969 werd van 21-25 april een cursus gehouden over 'Cardio-vascular Diseases', waarbij voordrachten werden gehouden door hoogleraren en specialisten uit Engeland (prof.dr. H.H.Bentall uit Londen), Nederland (verscheidene hoogleraren uit Leiden, Utrecht, Groningen en prof. dr. P.G.Hugenholz van de Faculteit der Geneeskunde in Rotterdam) en Mexico.

In 1970 kwamen geleerden uit Engeland, Jamaica, Nederland, Belgie naar Curacao om met hun collega's hier, dr. L.W.Statius van Eps en drs. D.W.Erkelens lezingen te houden over 'Intestinal and Hepatic Diseases'. In datzelfde jaar 1970 werd van 24-26 november een cursus gewijd aan virus-infecties, waarover deskundigen uit Nairobi in Kenya, Nederland, Colombia en Brazilie méér konden vertellen dan de deelnemers in een boek zouden kunnen vinden.

In 1971 werd een post-graduate course gehouden over de behandeling van kanker met chemische middelen. Ditmaal kwamen geleerden die zich met het enorme probleem van kankeronderzoek - de oorzaken van kanker en het trachten te vinden van effektieve behandelingsmethoden - uit Frankrijk, Engeland, Italie, Rusland (dr. V. Grishko uit Moskou), de Verenigde Staten, Italie, Oostenrijk en vanzelfsprekend uit Holland. Hieruit blijkt wat een enorme schat aan medisch wetenschappelijke kennis in het Caribisch gebied wordt uitgedragen. De contacten in de gehele regio worden bevorderd en Curacao wordt ontwikkeld tot een ontmoetingsplaats van wetenschapsmensen. Curacao is door het werk van de NASKHO tot één erkend medisch congrescentrum uitgegroeid.

Elk jaar weer worden de post-graduate courses niet alleen efficient, maar ook met de overbekende Hollandse zuinigheid opgezet. De deelnemers, of ze nu uit Rusland, Engeland, Frankrijk, Nederland, Belgie, Italie of de Verenigde Staten komen, krijgen tevóren keurig bericht dat ze in de pauze koffie, thee of een niet-alcoholische frisdrank kunnen krijgen. Als een spreker in de namiddagpauze best een sherry zou lusten zal hij dat toch heus zelf moeten betalen. We willen op Curacao graag wetenschappelijke kennis uitdragen, maar we moeten vermijden dat het Holland teveel gaat kosten.

OPENBARE VERKOOP

Op woensdag 23 april 1980 des voormiddags om 10 uur zal ten overstaan van ondergenoemde notaris of diens waarnemer, te zijnen kantore aan de Schottegatweg Oost 191, alhier, in het openbaar worden verkocht.

A. **krachtens rechterlijk bevel:**
drie percelen grond, groot respectievelijk 740 m2, 730 m2 en 725 m2, gelegen in het 2e district van Curaçao op Korporaal, kadastraal bekend als Tweede District Sectie A nummer 2920, 2919 en 2921, met het daarop staande **woonhuis** plaatselijk bekend als Zinkweg 3.

B. **krachtens onherroepelijke volmacht ex artikel 1203 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen.**
1. het tot 1 september 2019 lopend recht van erfpacht op een perceel grond, groot 815 m2, gelegen op Mahoema in het 2e district van Curaçao, nader omschreven in meetbrief nummer 295 van 25 juli 1959, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als **Mekkaweg 6.**
2. het tot 6 augustus 2018 lopend erfpachtsrecht op een perceel grond, bekend als Blok A kavel 6 van verkavelingsplan **Thorenquest-Roozendaal**, groot 970 m2, in het 2e district van Curacao, nader omschreven in meetbrief nummer 90 van 20 februari 1958, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als **Noord Roozendaal 11.**

De veilingsvoorwaarden terzake van het sub A omschreven onroerend goed zijn gedeponeerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Curaçao, en liggen voorts ter inzage ten kantore van de ondergenoemde notaris, terwijl die terzake van de sub B omschreven onroerende goederen ter inzage van de ondergenoemde notaris zullen liggen vanaf acht dagen voor de veiling.

Deze voorwaarden houden o.m. in dat van iedere bieder geëist kan worden een onherroepelijke bankgarantie over te leggen, welke tenminste gelijk dient te zijn aan het bedrag van zijn bieding vermeerderd met de veilingskosten.

MR. M. VAN DER PLANK,
Notaris.

Madzy Karsters nieuwe badminton kampioene

Eddy Leito prolongeert enkeltitel

WILLEMSTAD — De Curacaose badmintonkampioenschappen die, dit jaar voor de vijfde achtereenvolgende keer door de Badminton Bond Curacao georganiseerd werden hebben een positieve trend te zien gegeven. De jeugd stootte namelijk door naar de top, wat het duidelijkst te zien was in de herenenkelfinales in de A-en B-klasse, waar respectievelijk Giovanni Booi en Eddy Leito en Luigi Burk en Hamilton Rojer tegenover elkaar stonden. Waren het tot voor kort veel 30-plussers die de dienst uitmaakten; ditmaal wist b.v. van deze groep heren in de A-klasse slechts Lucien Booi door te dringen tot de laatste vier, waarbij hij uiteindelijk al z'n drie jongere concurrenten voor moest laten gaan.

De strijd in de halve finale tussen Lucien en z'n jongere broer Giovanni leverde een fel gevecht op dat in de 1e set in de verlenging door Giovanni werd verloren. De 2e set was met ruim verschil (15-5) voor hem en in de 3e leek hij op een gemakkelijke over winning af te stevenen toen hij vrij snel op 9-0 kwam. Lucien liet dit echter niet zomaar over z'n kant gaan en kwam ineens terug tot 9-9. Tot 11-11 werd er om de puntjes gevochten; toen liep Giovanni plotseling uit naar 15-11, wat hem de finale plaats opleverde. Hierin ontmoette hij Eddy Leito die hij drie weken daarvoor tijdens de finale van het S.V.O.-toernooi overtuigend verslagen had. In de eerste set scheen hij weer plannen in die richting te hebben toen hij met 12-8 van baan moest verwisselen. Eddy leek in de tweede set echter iets van zich af geschud te hebben, want zijn slagen lukten plotseling veel beter en even gemakkelijk bracht hij de tweede set met 15-5 op zijn naam. Het leek alsof de heren besloten hadden pas in de derde set goed te laten zien wat ze waard waren. Beiden speelden enorm gevarieerd, waarbij vooral Leito goed plaatste. De strijd ging tot 11-11 gelijk op, waarbij eerst de één, dan de ander een licht voorsprong nam. Eddy's smashes waren in de laatste set zuiver en keihard en hier maakte hij dankbaar gebruik van door te drukken naar een 15-12 overwinning, waarmee hij de [illegible] jaar door hem [illegible] herenenkeltitel prolongeerde

In het herendubbel nam Giovanni samen met Fiti Cijntje wraak door Eddy Leito en Wim v. Wickeren in een flitsende finale, waarin vooral zij het hoge tempo dicteerden, in twee sets naar huis te sturen.

Het damesenkel leverde een een geweldige verassing op. Hellen Rosa, die de laatste tijd in elk toernooi zegevierde, leed, in de halve competitie die de dames speelden, twee maal een nederlaag. Eerst was Madzy Karsters haar hegemonie te doorbreken, daarna moest zij ook het hoofd buigen voor Annelies Voorbraak. Omdat Madzy verder al haar partijen opknappe wijze in winst om wist te zetten, kon zij de kroon van Hellen Rosa overnemen.

In de B-klasse moesten Luigi Burk en Hamilton Rojer uitmaken wie de herenenkeltitel mee naar huis zou nemen. Zij hielden elkaar in de eerste twee sets in evenwicht, zodat de derde sets de beslissing moest brengen. Luigi had een lichte voorsprong op de stand 10-8, maar maakte toen maar liefst zeven fouten achter elkaar, waardoor de zege naar Hamilton ging. In het herendubbel stonden zij samen tegenover het geroutineerde duo Claes/Sybesma. In een emotionele wedstrijd, moesten zij toch de overwinning aan de laatsten laten.

De damesenkeltitel ging naar Mila Jacobs, die de laatste tijd erg veel vooruitgang heeft geboekt. Zij wees in de finale Eunice v. Haastert met 12-11 en 11-5 terug.

In de C-klasse, in het herenenkel, was het Rojer die dit maal aan het langste eind trok. Net als drie weken geleden stond hij tegenover John de Bell. In twee sets nam hij wraak op de nederlaag die hij toen moest incasseren.

Joan Moehamadkasbi deed weer wat van haar verwacht werd en behaalde zowel de titel in het damesenkel op Annemarie Kelleners als de dubbeltitel samen mét Annemarie Kelleners. Deze laatste werd tevens eerste in de mix, samen met haar man Wil Kelleners.

R. Angelista:

Sport voor Antillianen in gevaar

UTRECHT — "De ontwikkeling van sport en spel onder de Antillianen in Nederland is in gevaar". Aldus de heer Roy Angelista, voorzitter van de Antilliaanse Sportraad (ASR) afgelopen zaterdag tijdens een hoorzitting met de gevolmachtigde minister Camille Casseres in Utrecht.

Hij ontdekte dat het Nederlandse ministerie van CRM (Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk werk) almaar meer gaat bezuinigen op de financien die besteed worden aan sport en spel. Daar krijgen ook de Antillianen in Nederland mee te maken. Desondanks acht hij sport ook voor de Antillianen in Nederland van enorm belang vanuit recreatief standpunt bezien. Hij riep alle Antilliaanse stichtingen op zich eendrachtig op te stellen en zich te verzetten tegen de bezuinigingen van CRM die belangen van de sport op de achtergrond plaatsen.

HOCKEY — PARIJS — Racing Club de France en HC [illegible] (ZWI) zullen deelnemen aan het toernooi om het Europees kampioenschap voor verenigingsteam, dat met pinksteren in Barcelona wordt gehouden. Tijdens het kwalificatietoernooi gedurende het Paasweekeinde wonnen beide clubs in Boulie bij Parijs van de Finse kampioensploeg Huovit.

SPORT AGENDA

[illegible]: 20.00 Alpha vs Groot Kwartier - Stadion di Rif.

Koots ainda maksimo goleadó

Tabla di posishon futbòl prome divishon

WILLEMSTAD. — Despues di 13 partido e tabla di posishon di e promé divishon di Fedeprof ta manerá ta sigi:

	hungá	ganá	tablá	perdi	gol na faber-kontrá	punto
1. J. Holland	3	3	—	—	7-0	6
2. Undeba	5	2	1	1	3-6	5
3. SUBT	3	1	2	—	8-2	4
4. Sithoc	3	—	3	—	2-2	3
5. Skèrpènè	3	1	1	1	3-6	3
6. J. Colombia	3	—	2	1	1-2	2
7. V. Boys	4	—	2	2	3-6	2
8. C. Dominguito	3	—	1	2	2-5	1

E espektativa ta ku Jong Colombia i Victory Boys probablemente lo mehora nan posishon den e proksimo weganan a kosto di Sithoc i Skèrpènè. Victory Boys ya a topa e kuater kontrinkantenan mas fuerte, esta Subt, Jong Colombia, Jong Holland i Undeba, i lo tin di bai enfrenta awor e ekiponan ku, a lo menos riba papel, ta parse di ta mas fasil. Den e 13 partidonan realisa te awor un total di 29 gol a ser anotá, loke ta representá un promedio di 2.2 pa wega. E averahe tabata basta haltu despues di e promé 10 partidonan, esta 2.8, pero a baha drastikamente komo konsekuensha dje produkshon abou di solamente 1 Rogelio Delfina ku 3, i Rignald Clemencia, Sydney Bito, Buchi Jamanica ku 2 kada unu.

Den di dos divishon e difenrensha den forsa dje ekiponan a kuminsa pinta kaba. Ganando djadumingu ku 1-0 di Centro Barber Veendam a yega na 6 punto (produkto di dos empate i dos viktoria), loke ta hasi'e lider di e tabla di posishon. Vesta i De Koning ta sigi'e di aserka. Vesta i De Koning meskos ku Veendam tampoko a sufri derota ainda i ta solamente 1 punto ayras mientras ku nan a hunga 1 wega menos. Tur dos ekipo a empata un biaha i gana na dos okashon. Hubentut Korsou ta kompleta e kuarteto ku ta okupa e parti mas haltu di e tabla ku 4 punto (produkto di dos emoate i 1 viktoria). Vasco da Gama i Centro Barber tin 3 punto kada unu. Mas abao ta sigi Canisius Boys i Deportivo Amigoe, tur dos sin punto. Canisius Boys a perde 3 wega i Amigoe 4 kaba.

E programa pa e siguiente fechanan di wega ta: djarason: Canisius Boys — Vesta; Centro Dominguita — SUBT; djabierne: Hubentut Korsou — Vasco de Gama; Skèrpènè — Jong Colombia; djadumingu: Deportivo Amigoe — Centro Barber; Undeba — Jong Holland. Di e tres partidonan di promé divishon menshona aki riba esun di djadumingu sin duda ta esun mas dificil pa bisa algu di e posibel resultado. SUBT i Jong Colombia ta klaramente favoriuto kontra di respektivamente Centro i Skèrpènè mientras ku e kapasidatnan di Undeba i Jong Holland no ta diferensha dje tantu ei. Di tur forma e resultado lo ta hopi interesante ya ku ta trata di e dos ekiponan ku n'e momentunan aki ta okupá e promé i di dos puesto, aunke e istuashon ei por kambia djarason mes si SUBT logra un triunfo riba Centro. E barikahelnan e orasa pa komparti e promé puesto ku Jong Holland, pero e ora ei ku 1 wega mas hungá.

Mosaicos a titula kampeon klase A

WILLEMSTAD—Tiburones AGT lo mester milita un aña mas den kategoria klase A di sòftbòl lokal despues di ku awe anochi nan a kai vensí ku skor di 6-5 kontra di Mosaicos Antillanos ku e viktoria ku e ultimo ekipo a logra nan a risibi tambe e derechi pa enfrenta Rising Trotters den e seri di promoshon ó degradashon.

Mayan e seri di promoshon ó degradashon lo kuminsa pa ambos kategoria, esdesir femenino i maskuline. Den kategoria femenio Nuevas Estrellas lo enfrenta e kampeon di klase Sta Rosa Sport Ambassadors kuminsando mitar di ocho i 9'or Rising Trotters ta enfrenta Mosaicos.

Pitcher ganador dje enkuentro dja'yera nochi a resulta Stenley Anthony, perdedor Egbert Jules kende den di shete a risibi relevo di Siegfried Jobs.

Pa Mosaicos: 6 kareda; 4 hit i 4 eror, tres a destaka na bate konektando di 3-1.

Pa Tiburones: 5 kareda; 6 hit i 4 eror, pa nan a destaka na bate Siegfried Jobs kende a konekta di 4-2

One hitter junivenal Nava op Athletics

SAN NICOLAS. — Het werpen van Juvenal Nava bleek gisteravond te veel voor Ennia Athletics en Marlboro boekte met 4-0 zijn derde baseballoverwinning uit vier wedstrijden De 4-0 shut-out zege hield tevens in een one hitter van Nava, die slechts 3 Ennia-batters permiteerde het eerste honk te bereiken.

Juvenal Nava was in de zesde inning nog op weg naar een no hit no run-zege. Dat lukte hem niet toen Johnny Gomez de eerste en enigste Ennia-hit sloeg. Marlboro scoorde zijn eerste twee runs in de vijfde inning op honkslagen van Caicai Williams en Freddy Rafini en vergrootte de stand tot 4-0 in de 8e inning op een homerun van Rafini en een wildpitch van Ennia, relief pitcher Juan [illegible] waardoor Victor Albua kon binnenlopen. De wedstrijd werd in snel tempo gespeeld en kende verschillende boeiende momenten. Slechts in de 7e inning ontstond er bijna een free for all toen Marlboro's Cai Cai Williams, die op de thuisplaats werd uitgereikt, op de koop toe ook een trap in de ribben kreeg van vanger Gilberto Rombley. Williams moest van het veld worden gedragen en kon niet verder spelen. De gemoederen werden bijtijds gekalmeerd, waardoor de wedstrijd na enige minuten onderbreking voortgezet kon worden.

Marlboro maakte 4 runs, 7 hits, 1 error. Ennia Athletics 0 run, 1 hit, 5 errors. Juvenal Nava werd winnende werper en Juan Wilfred Stroop die de vier runs en 7 hits te incasseren kreeg, werd verliezer. Cai Cai Williams met 3 hits in 3 beurten en John Gomez met 1 hit in 1 beurt waren de best batters van de wedstrijd.

De competitie gaat morgenavond verder met de belangrijke wedstrijd tussen de twee ongeslagen ploegen Guiness Rangers (3-0) en Richmond (2-0).

PLAYA-RINCON-LOOP

KRALENDIJK — Op 1 mei organiseert de commissie voor de viering van Koninginnedag een Playa-Rinconloop. Deze loop zal over een afstand van 20 kilometer gaan, beginnende bij de Lourdes-Mavo en eindigen bij Plaza Hubentud te Rincon. De bedoeling van deze loop is er een jaarlijks terugkerend evenement van te maken met deelname van lopers uit de andere zustereilanden en een recordboek bij te houden van de behaalde prestaties. Deelnemers vanaf 16 jaar die denken over een goede conditie te beschikken kunnen zich vanaf heden inschrijven bij de heren U. Anthony, Papachi Montero en Eric Booi, tel. 8417 - 8439. Na 20 april zal er geen gelegenheid meer zijn om in te schrijven. De commissie vertrouwt op de medewerking van alle sportlieden van Bonaire zodat dit initiatief met succes bekroond zal worden.

Uit goede bron verneemt de Amigoe dat er veel belangstelling bestaat voor deze loop. Het schijnt op de Scholengemeenschap dat de diverse adjunct-directeuren al volop bezig zijn met het trainen op de Sorobonweg. Ook de algemene directeur, H.P. Toré zal van de partij zijn. Binnenkort hoopt de Amigoe enige namen te noemen van andere verrassende mededingers in deze Playa-Rinconloop.

Sithoc i Green Socks na Venezuela

WILLEMSTAD — E ekiponan di vòlibòl lokal, Sithoc, Menshon [illegible] kampeon maskulino superior i Green Socks kampeon femenino di Korsou i di Antiyas durante dje fin di siman proksimo lo ta di bishita na Venezuela kaminda nan lo ehekuta tres partido.

Djabierne Sithoc lo midi forsa kontra e ekipo Distrito Federal i Green Socks kontra e preselekshon di Aragua. Djasabra Sithoc i Green Socks lo enfrenta e ekipo di La Casa Municipal, tantu femenino komo maskulino.

E ekipo di Sithoc lo hospeda den hotel Censacion i Green Socks den Club sub-oficial.

Bridge club "Corsow"

WILLEMSTAD. — Een record aantal deelnemers maakten de bridge-marathon van afgelopen zaterdag tot een groot succes. De uitslagen zijn als volgt:

1. Mevr. Bongers — Hr. Berend 61,23%; 2. Heren Brown — Smits 60,79%; 3. Mevr. Maas — Hr. Mercera 56,11%; 4. Echtp. Dijkhout 55,16%; 5. Heren Neele — van der Ende 54;68%; 6. Mevr. Meiboom — Hr. Voorbraak 54,29%; 7. Heren de Bruin j.r. — Maas j.r. 54,21%; 8. Heren Koper — Kroeger 53,06%; 9/10. Mevr. van der Ende — Hr. Baerecke 52,70%; 9/10 Echtp. Oenes 52,70%; 11. heren Dankelhuizen — Van der Net 52,10%; 12. Heren Dijkhuizen — Beaujon 51,96%; 13. Heren Maas — van der Pol 51;39%; 14. Dames den Dulk — De Bruin 50,83%; 15. Dames Henriquez 49,92%; 16. Heren Scherpenzeel — Roffel 49,[illegible]; 17. Heren [illegible] — Van [illegible] 49,13%; 18. Dames Bustraan — Van der Net 49;05%; 19. Echtp. Vos 48.89%; 20. Dames [illegible] — Kerkhan 48,41%; 21/22. Heren Meiboom — De Bruin 48,10%; 21/22. Dames Ophey — De Bruin 48,10%; 23. Dames Kusters — Bishop 47,22%; 24. Echtp. Bergsma 47,18%; 25. Dames Deelstra Woslkowski 46,69%; 26. Dames Valkenberg — Gibbs 46,51%; 27. Echtp. De Jong 45,28%; 28. Echtp. Pijl 45,[illegible]; 29. Echtp. Wittmarschen 44,05%; 30. Echtp. Van Bochove 43,73%; 31. Heren Matzinger Van Elburg 42,59%; 32. Echtp. Groenendal 40,28%.

Komende vrijdagavond wordt de clubcompetitie voortgezet in de A en B groep.

Selekshon di futbòl hubenil

Di ocho kampeonato Concacaf na Merka

WILLEMSTAD — Pareu ku e preselekshon di senior a kuminsa tambe ku su preparashon e selekshon hubenil ku na augustus di e aña aki lo mester representa Antiyas na e di ocho kampeonato hubenil di Concacaf kual lo tuma lugá na Merka. Manera ta konosi Korsou resientemente den un torneo eliminatorio kontra di Aruba i Boneiru a gana e derecho di forma e selekshon i representa Antiyas den e kompromiso aki. E paisnan ku termina komo numbernan 1 i 2 den e torneo na Merka lo tin di biaha otro aña pa Australia pa representa e region aki den e kampeonato mundial pa selekshonnan hubenil.

Pa partisipá na e training sentral e siguiente hungadónan a ser invita: Arcadio Bernadina, J. Constancia, Germain Florentina, Eugéne Constancia, Ruperto Cornelia i Elsio Martina (nan tur di Jong Colombia, di kua ekipo e kantidat mas grandi di hungadónan a ser invita), Tyron Marten (SUBT), Sydney Douglas, Sydney Bito, (Victory Boys), Mikel van Dijk, Glen Kwidama i Lucas Herbert (Sithoc), Sydney Marten (Undeba), Ludwin Seferina, Ramphis Julia, Stanley Laroche (Jong Holland), Carlos Maria (Centro Dominguito) Randall Constancia (De Koning), Gutberth Ilario, Casmiri, Kenneth Maria (Vesta), Sherwin Alment, Hensley Albertus (Veendam), Henkey Floranus (Centro Barber), De Windt, Angelentina (Canisius Boys). E direkshon tékniko ta den man di Rudy Cameron. Harold Samson ta asisti'e den e preparashon fisiko di e hungadónan.

Den e selekshon hubenil tin algun hungadó ku fasilmente lo por forma parti di e preselekshon senior tambe. Ta trata e.o. di Sydney Bito di Victory Boys i Glen Kwidama di Sithoc pero na nos pareser lo por saka mas probecho di e talentonan di e hungadónan aki utilisando nan den e selekshon hubenil. Pasa nan pa e selekshonado senior ta nifika kita dos refuerso grandi for di e selekshon hubenil ku ora ta asina leu por nifika e diferensha entre gana òf perde. Mester apunta aki tambe e nesesidat grandi di hunga partidonan internashonal di fogeo, igual ku ta hasi pa e selekshon senior. E selekshon tin praktika di tereno tur djasabra mainta i training fisiko tur djaluna anochi.

Kampeonato '80 di beisból Little League

WILLEMSTAD — Djasabra ultimo tabatin apertura di e kampeonato di beisbòl Little League 1980 den e ballpark na Suffisant. Despues di e aktonan di apertura na kua varios persona a dirigi palabra, entre otro e direktor di LL distrikto Korsou sr Boy Tweeboom, butando enfasis riba e sosten i apoyo nesesario di e mayornan a sigi e prome partido entre Siboney i SEL Maduro & Sons kua a resultá den un viktoria di 2-1 pe ultimo ekipo.

Pitcher ganadó a resulta Michael Josephina, perdedor Rudlin Urselita. Pa Siboney: 1 kareda; 2 hit i 1 eror nan miho bateadó tabata Carlos Badaracco 2-1. Pa Maduro: 2-3-1, pa nan a destala na bate Irvin Martiszoon 1-1.

Despues a sigi e di dos enkuentro di Little League entre Ritz i Orange Crush, kua tambe a resulta den un bon partido, finalisando den un viktoria di 4-3 pa Ritz. Pitcher ganadó Ivan Wild, perdedó Rubylin Nicasia. Pa Ritz: 4 kareda; 6 hit i 4 eror, miho bate Roland Virginie 3-2. Pa Orange: 3 kareda; 4 hit i 1 eror, miho bate Etienne Bernadina 2-2.

DJADUMINDU

Djadumingu e kampeonato a kontinua ku kuater partido tambe valido pa kategoria Little League ku a duna e siguiente resultado: NIVEA-GEN. CATERING: kareda: 15-2; hit 10-0; eror 3-4. Pitcher ganador Churendi Daal, perdedor Arlison Rodrigues. Miho bate Nivea: Giovanni Ricardo 1-1 i Cederic Evertz 4-4. HERTZ-SUBT: kareda 7-4; hit 4-2; eror 3-2. Gandó Steve Hook, perdedó Robertico Castoilo. Miho bate SUBT Robertico Castillo 2-1. Pa HERTZ tabatin tres bateadó ku a bai di 3-1. DOBLE R-STIMOROL: Kareda: 9-2; hit 5-4; eror 1-7. Gandó Fransisco Martis, perdedó Anthony Chirino. Miho bate DOBLE R: Francisco Martis 2-1; Pa STIMOROL: F. Alberto 2-1.

MOSAICOS ANTILLANO-NIDO: kareda: 3-15; hit 2-7; eror 7-1. Gandó Charlon van Thijs, perdedó Wendell Elisabeth. Miho bate MOSAICOS: Michael Windtser 1-1; pa NIDO: Charlon van Thijs 4-2: Dudley Merien 4-2 i Reynold Brooks kende a konekta di 2-1.

Show di bodybuilding eksitoso

Sentro di bario mester promove deporte i kultura

WILLEMSTAD — Djadumingu ultimo sentro di bario Montagne en kombinashon ku Curacao Bodybuilding Association a organisa un programa di presentashon deportivo i kultural. Maestro di seremonia señor Victor Copra, na tal okashon a mustra riba e importansia di un sentro di bario i esaki su tarea pa promove deporte i kultura den bario p'e hubentut.

Despues a sigi palabranan di señor Elsio Solasse enkarga ku e aktividat na e sentro i tambe e komishon di deporte Shon Statia kendenan tur dos a boga pa e pueblo di e shete barionan di Bandariba ku ta rondona e sentro duna nan apoyo i sosten n'e trabounan den e sentro ku ta ser hasi espesialmente pa nan.

Grupo folkloriko hubenil Klasmulato bou di direkshon di señora Davelaar a deleita e publiko ku nan bailenan kriovo. A sigi presentashon di sinku di e miho bodybuildernan di Korsou kende nan kada un ta kampeon den nan kategoria i nan tabata den orden di presentashon: Irving Andrea, Emelindo Woods, Roland Pereira, Arturo Cuales i Rudsel Jourdain, demonstrando ehersisio i nan posenan favorito.

E konosido deklamador i poeta yui di Korsou Richard Hooi (Yerba Seku) tambe tabata presente i a "steal the show" ku su numeronan manera "Komehein i Shushu", tresiende asina loke e a yama un mensahe na e publiko ku realmente tabata biba ku su presentashon.

Despues a sigi entrega di medaya pa reina di deporte señorita Ardrid Martha na e sinku bodybuildernan pa nan presentashon mientras ku sr. René Rafael a risibi un plaka di merito pa su koperashon den organisashon di e evento, [illegible] kua e ultimo a gradisi na nomber di tur bodybuilder p'e bunita gesto i a primintí na direktiva di e sentro di por sigi konta ku nan koperashon.

Seguidamente tabatin ofrenda floral na sr. Victor Copra, srta. Ardrid Martha i srta Rosa Pannefiek pa kua kada un a gradisi direktiva di e sentro. Ku palabranan di gradisimentu di e presidente Elsio Solasse i un ultimo presentashon di e grupo folkloriko Klasmulato e programa a yega na un fin i e publiko por a regresa kas despues di a pasa un mainta plasentero.

Policy IMF and private banks denounced

Debts obliges to Third World dicators

GENEVA (IPS) – International private banks, along with the International Monetary Fund (IMF), are, in the last analysis, making military dictatorship indispensable in Third World countries, according to Samuel Lichtensztejn and Jose M. Quijano of the Centre of International Development, France.

Writing in the IFDA dossier (published by the International Foundation for Development Alternatives, Nyon, Switzerland) on the Third World and international private banks, the authors argue that the policies of the banks are designed to promote a new international division of labour that transnational corporations are anxious to bring about by the redployment of certain types of industry based on imported technology and export markets. Credit operations in the Third World have become an important part of international banking in the seventies. Third World countries represented 9.3 percent of the transactions in the Euromarket in 1970. They jumped to an annual 30 percent between 1971-74 and 51.2 percent between 1975-77.

Twothirds of the bank loans to non-OPEC countries were taken up by five countries, and three fourths by then. Even 4 loans to the OPEC were taken into account, five countries accounted for half the loans and ten for two thirds. The picture is the same in respect of bonds in the main international capital markets. Geographically, Latin-America is the main destination for these flows-accounting in 1976 for 57 percent of loans to 94 Third World countries. Africa [illegible] 3.5, Southern Asia 0.8, East Asia 13.4 and three countries of southern Europe 10.9. A sizeable proportion of the external debt is owed to a group of major banks, mostly of US origin. Two thirds of the debts were loans from US banks, with just six of them accounting for 40 percent. The loans and bonds are invariably syndicated, enhancing the dependence on a handful of major US banks.

The inflexibility of the onkes in altering the terms of debt, and the caution and fears of lending countries about their financial component of the debtor countries. As a result, balance-of-payments adjustments attributable to debt servicing are unloaded on the trade balance. Either in the form of import restrictions or intense promotion of exports, the Third World countries are driven towards a lower level of basic consumption or to a general economic slowdown. In assessing a country for lending, and in subsequent relationships the banks work closely in liasion with the IMF. The Criteria go far beyond financial questions, and increasingly the banks have supplanted the IMF in setting the conditions, and do their own economic, social and political auditing of the Third World. There are similarities and differences between de the conditions imposed by the IMF and the private banks, and the levels of demand in each case. The bankers demands as lenders are ussually accompanied by those they make as spokesmen or shareholders for foreign investment enterprises.

All are aimed at keeping the economies increasingly tied to international business, promote monopolistic control by transnational financial capital, and curtail the degree of autonomy of [illegible] and [illegible] the decision-making capacity of governments. The needs of the banks and of the INCS are moving towards a shift or redployment of certain manufacturing activities to the periphery. External debt is used as a lever to bring about these changes in the international division of labour - with the centre countries keeping their monopoly over capital-intensive and sophisticated technology industries and the most advanced Third World countries engaging in labour-intensive industries.

All these have meant a radical change in development strategies of the previous decades the new version of an outward looking growth have been accompanied in these countries, in the last analysis, of reducing domestic consumption, drastically cutting back real earnings and reconverting industrial structure for export purposes. Studies of Brazil, Chile and Mexico suggest that external debt also creates conditions conductive to the concentration and denationalisation of industrial capital.

Baseball results

NEW YORK. — Results of Monday's Major League baseball games.

AMERICAN LEAGUE: Boston Red Sox 3, Detroit Tigers 1; Texas Rangers 7, Cleveland Indians 4; Seattle Mariners 7, Oakland Athletics 1; Minnesota Twins 5, California Angels 3.

New York Yankees at Chicago White Sox — Postponed (rain) Milwaukee Brewers at Toronto Blue Jays — postponed (rain).

NATIONAL LEAGUE: Pittsburgh Pirates 5, Chicago Cubs 4; Cincinnati Reds 6, San Francisco Giants 5; Houston Astros 5, Atlanta Braves 4; San [illegible] Dodgers 1. (Only games scheduled).

WORLD IN A NUTSHELL

WASHINGTON — Israel's Prime Minister Menachem Begin arrived for Middle East talks with President Carter saying he had agreed to a U.S. proposal to speed up negotiations with Egypt on Palestinian self-rule.

TRIPOLI — Arab hardliners opposed to Egypt's peace treaty with Israel have decided to form committees to coordinate joint military and economic action and increase their flow of information against a U.S. sponsored Middle East settlement.

TEL AVIV — Irish soldiers of the United Nations peacekeeping force are standing firm in the Southern Lebanese village of Al-Tiri despite treats to kill two of them in revence for weekend clashes, a U.N. spokesman said.

MONROVIA — Liberia's new leaders have arrested 20 more officials and Cabinet Ministers from overthrown President William Tolbert's Administration on charges of treason, corruption and human rights violations. Informed sources said several other former officials had appeared before a special tribunal. President Tolbert was killed in Saturday's coup, led by army master sergeant Samuel Doe.

TEHERAN — Two international Red Cross officials have visited the U.S. embassy hostages in Teheran and said they found them in good physical and mental condition after 164 days in captivity. It was the first visit to the hostages by foreign observers.

In Washington, U.S. officials said President Carter, who broke diplomatic relations with Iran and banned all exports except food and medicine earlier this month, might order more sanctions as soon as next week unless there were moves to free the hostages.

BOGOTA — Colombian government officials yesterday began a new meeting with [illegible] hostages inside the Dominican republic embassy here, a few hours after they had concluded their 15th meeting since the occupation began on February 27.

It was the first time the two sides had met twice in a day since the talks started on March 2.

WASHINGTON — Unsettled world economic conditions and limited credit in a number of countries could mean smaller orders from grain importers next season, the U.S. Agriculture Department said today.

"Higher interest rates are likely to encourage reduced inventories among buyers and end users" in the marketing year beginning on July 1, said the department's report on the world grain situation. World grain trade this year was forecast to rise to 182 million tonnes, well above last year's estimated 173 million tonnes.

KINGSTON — Prime Minister Michael Manley said today gunmen shot at him during a political wallabout in his constituency. The Jamaican leader said in a statement that several shots were fired while he and a 500-strong delegation from his People's National Party strolled through the streets of his constituency yesterday.

Mr Manley did not say if there any casualties but added that a police officer was wounded in the leg in a seperate incident.

Beurs Amsterdam

7 PCTNED 66	87,50	VDGRINTEN	32,90
AKZO	22,70	HAGEMEIJER	120,00E
HEINBELBEH	71,00	INTERMUL	35,30
HEINBIER	75,40	NONNEDPAP	22,60A
HOOGOVENS	19,10	NAARDEN	30,80
HVA	39,10	OGEM	16,10
PHILIPS	18,70E	PAKHOED	11,60
UNILEVER	109,40F	RIJNSCH	42,20
KONOLIE	155,00	EMS	32,00
KLM	63,60	VMF	1,26
KNSM	78,00	VNU	30,00
VOMMEREN	212,00	WERELHAV	88,60
SCHEEPVRTU	76,10	WESSANEN	103,00
ABN	295,00E	ANTBROUW	46,20
NAT NED	108,80E	ANTVERF	—
ALBHEIJN	83,30	ARUBELEC	170,00
AMRO	62,10	SURBROUW	120,60
BERGOS	43,00B	CONVERTO	—
VBERKEL	96,50	GOLDMINES	505,00
BOLS	61,50	IKABELMIJ	174,00
BREDVERB	204,00	ROBECO	118,00
BUEHRMANN	63,60	ROLINCO	157,80
BIJENKORF	64,00	ALCANAL	140,00
CALVE	152,30	NA7 3/4 71	110,00
CURHANDMIJ	131,50	NA6 1/2 67	86,00
ELSEVIER	216,50	NA5 67	83,50
FOKKER	24,20	NA4 1/2 62	86,00
VGELDER	24,20E	NMB	202,50
GISTRBROC	12,20	VANDORP	183,00

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILL[EN]
GELDIG OP 15 APRIL 1980 EN TOT NADER ORDER

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.49	1.51	1.53
PND STERLING	3.87	3.925	3.985
NED GLD	85.88	86.60	87.40
BOLIVAR	40.91	41.63	42.43
ZW FRANCS	100.90	101.62	102.42
FR FRANCS	--.--	40.85	41.55
DUITSE MARK	94.15	94.87	95.67
SUR GLD	--.--	100.07	100.97
IT LIRE	1.71	2.01	2.07

English Companion

